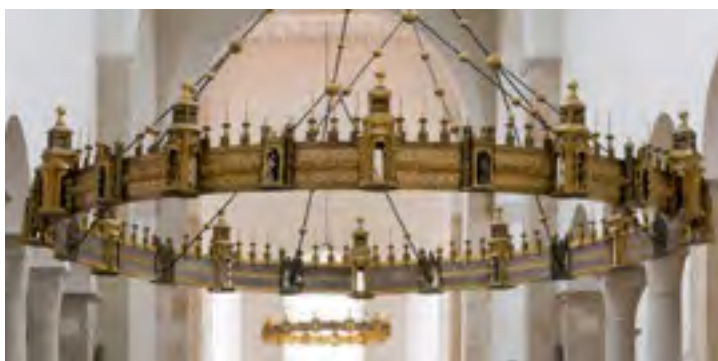




URLAUBSMAGAZIN REGION HILDESHEIM

Urlaubstipps, Unterkünfte und Veranstaltungshöhepunkte 2020

HILDESHEIMMARKETING

HI-REG



Wirtschaftsförderungsgesellschaft
Hildesheim Region (HI-REG) mbH

HILDESHEIM



Besucherzentrum Welterbe Hildesheim & tourist-information

BESUCHERZENTRUM WELTERBE HILDESHEIM & TOURIST-INFORMATION



Welterbeausstellung

MULTIMEDIALE WELTERBEPRÄSENTATION

Touch-Screens, 3D-Modelle, Panoramaansichten und Interaktionsflächen informieren Besucher spielerisch über das UNESCO-Welterbe in Hildesheim, in der Region und weltweit. Die Präsentation lädt ein, in multimediale Welten einzutauchen, Informationen aufzunehmen und sich aktiv durch diese zu navigieren. Der Gast schaut an, wird überrascht, fasst an, kann verweilen oder spielt mit. Der Besuch ist kostenfrei. Kurzführungen für Gruppen auf Anfrage.

Der ideale Einstieg für jeden Hildesheim-Besuch!

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.30 - 18 Uhr, Samstag 10 - 15 Uhr, April bis Oktober und an den Adventswochenenden auch Sonntag 10 - 15 Uhr. An Feiertagen geschlossen.

SERVICE, BERATUNG UND BUCHUNG

- UNESCO-Welterbepräsentation
- Übernachtungen und Arrangements
- Tagungs- und Kongressservice
- Aufstieg St.-Andreas-Kirchturm
- Stadt- und Kostümführungen
- Rundfahrten in die Region
- Segway-Touren durch Hildesheim
- Souvenirs, Reiseführer, Bücher und Karten (auch online: www.hildesheim.de/online-shop)
- Sonderausstellungen der Museen
- Veranstaltungen und Feste
- Rad- und Wandertouren
- Sehenswertes in und um Hildesheim



Hildesheim Marketing GmbH

**Besucherzentrum Welterbe Hildesheim
& tourist-information**

Rathausstr. 20 (Tempelhaus) · 31134 Hildesheim

+49 (0) 5121 1798-0 +49 (0) 5121 1798-88

✉ tourist-info@hildesheim-marketing.de

www.hildesheim.de/tourismus



TIPP Anmeldung für Reisenews zu Hildesheim unter
www.hildesheim.de/reisenewsletter

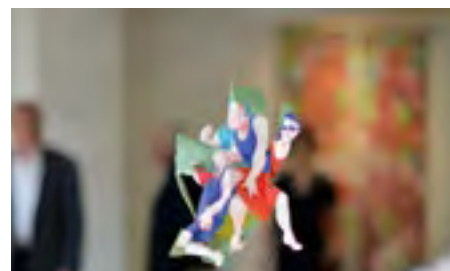
INHALT



Die Urlaubsregion und ihre Lieblingsorte
Seite 4-7



UNESCO-Welterbe
Seite 8-9



Museen, Kunst, Ausstellungen
Seite 10-13



Burgen, Schlösser und Klöster
Seite 14-15



In der Natur
Seite 16-17



Sportlich unterwegs
Seite 18-23



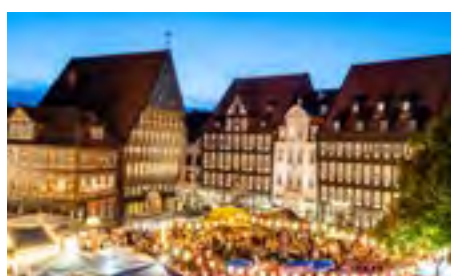
Gesundheit in Bad Salzdetfurth
Seite 24-25



Aktion für die ganze Familie
Seite 26-27



Hildesheim und die Region erkunden
Seite 28-31



Veranstaltungen, Märkte und Feste 2020
Seite 32-33



Kulinarik
Seite 34



Unterkünfte mit Karte; Vermittlungsbedingungen
Seite 35-47

IMPRESSUM

Herausgeber:

Hildesheim Marketing GmbH
Geschäftsführer Fritz S. Ahrberg
Rathausstraße 15, 31134 Hildesheim
+49 (0) 5121 1798-100
info@hildesheim-marketing.de
www.hildesheim-marketing.de

In Kooperation mit:

Wirtschaftsförderungsgesellschaft
Hildesheim Region (HI-REG) mbH
www.hi-reg.de

Redaktion: Maike Leibfried (Hildesheim Marketing)

Gestaltung: Hildesheim Marketing GmbH

Druck: LEINEBERGLAND DRUCK GmbH & Co. KG

Fotonachweis: Hildesheim Marketing (Titel, S. 4, 11, 16, 17, 18, 21, 27, 28, 34, 46) / C. Heidrich (S. 3) / D. Fröbrich (S. 4) / L. Obornik (S. 7, 34) / D. Schwelle (S. 29, 38, 44); J. Kotlenga (Titel, S. 3, 8); RPM, Sh. Shalchi (Titel); Stadt Bad Salzdetfurth (Titel, S. 16, 29, 30, 47); bph, I. Funk (Titel, S. 8); hank + schwandt, F. Brockbals (S. 2); Hi-Land (S. 3); P. Brunnert (S. 3); S. Nnaak (S. 3, 15); Agentur von b. (S. 3, 13, 14, 17, 19, 23); Deutscher Tourismusverband, M. Gloger (S. 3); Solebad Bad Salzdetfurth (S. 3, 24, 25); Stadt Bad Salzdetfurth (S. 3); Fotolia (S. 3, 35); Adobe Stock (S. 3); Freizeit- und Erlebnispark Rasti-Land (S. 5, 26); UNESCO-Welterbe Fagus-Werk

(S. 9); Dommuseum Hildesheim, F. Monheim (S. 10) Soul of Africa Museum Essen, M. Matzel (S. 11); Kunstverein Hildesheim (S. 12); Samtgemeinde Leinebergland (S. 12, 22); S. Neuenhausen/Hannover (S. 13); Event Werft (S. 17, 19, 27, 36); Stadt Elze (S. 19); Pottlandsauna Duingen (S. 19); Stadt Alfeld (S. 20, 46); M. Ganzkow (S. 21, 22); NaturFreunde Alfeld (Leine) (S. 23); Landkreis Hildesheim (S. 26); J. Wellmann (S. 27); Jim+Jimmy (S. 27); TfN, A. Hartmann (S. 32); Heersumer Sommerspiele, A. Hartmann (S. 32); Van der Valk Hotel Hildesheim (S. 32); J. Braun (S. 32); Internationale Fredener Musiktage (S. 32); J. Moras (S. 32); Hi-Land (S. 34); S. 17, 19, 27; J. Uphoff (S. 44); W. Schulz (S. 44).

Änderungen vorbehalten, Stand: September 2019

DIE URLAUBSREGION HILDESHEIM

Willkommen in der Urlaubsregion Hildesheim! Zwischen der Hildesheimer Börde, dem Leinebergland und den Ausläufern des Harzes gelegen, durchziehen die Flussläufe von Innerste und Leine die vielfältige Urlaubsregion Hildesheim, deren Zentrum die Stadt Hildesheim mit knapp 100.000 Einwohnern bildet.



„Welterbeblick“ vom Berghölzchen in Hildesheim

Mit einer über 1.200-jährigen Geschichte blickt Hildesheim auf eine Vielzahl von Zeugnissen früherer Kulturen zurück. Neben den UNESCO-Welterbekirchen in Hildesheim, dem UNESCO-Welterbe Fagus-Werk in Alfeld (Leine), dem Schloss Marienburg in Pattensen und dem Schloss Derneburg finden Kulturinteressierte ein breites Spektrum an kulturellen Angeboten. Die (Kunst-)Ausstellungen und Museen sowie die weiteren Schlösser und Burgen sind nicht weniger spektakulär. Ruhe im Freien finden Naturliebhaber in den herrlichen Grünanlagen, Wäldern und während Spaziergängen an den Seen. In den reizvollen Landschaften werden auch Sportskanonen auf den Wanderwegen, bei einer Radtour entlang der Flüsse, bei einem erfrischenden Bad in den Naturseen und bei einer Golfpartie gefordert. Gesundheitsbewusste entspannen wiederum in der malerischen Kurstadt Bad Salzdetfurth.



Die Urlaubsregion erkunden



Fachwerkviertel in Hildesheim

Selbstverständlich kommt der Urlaub mit der Familie in der Urlaubsregion Hildesheim in den Freizeitparks und den Indoor- und Outdooreinrichtungen nicht zu kurz. Stadt- und Regionsentdecker erleben die Urlaubsregion auf verschiedensten Wegen und Themenrouten zu den historischen Fachwerkstädten oder den zahlreichen Mühlen. Über das Jahr verteilt finden Veranstaltungsbesucher abwechslungsreiche Events. Regionale Spezialitäten spiegeln sich in den kulinarischen Angeboten wider – Gaumenfreuden sind vorprogrammiert. Lernen Sie die unterschiedlichen Seiten der Urlaubsregion Hildesheim kennen – wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wildwasserbahn im Rasti-Land

ANREISE IN DIE URLAUBSREGION HILDESHEIM

PER PKW UND REISEBUS

Aus Richtung Hamburg – Hannover bzw. Frankfurt – Kassel: Bundesautobahn A7, Abfahrten Hildesheim-Drispentstet und Hildesheim.

Aus Richtung Berlin bzw. dem Ruhrgebiet: Bundesautobahn A2 bis Autobahnkreuz Hannover-Ost, dann Bundesautobahn A7 in Richtung Hildesheim – Kassel und weiter über eine der oben genannten Abfahrten.

PER BAHN

Schnelle nationale Verbindungen durch ICE-Anbindung. Überregionale Anbindung mit Zügen der Deutschen Bahn, mit dem erixx, der NordWestBahn und dem Enno/Metronom.

PER FERNBUS

Eine kostengünstige Anbindung bieten die Fernbusunternehmen FlixBus und Eurolines.

PER FLUGZEUG

Internationaler Flughafen Hannover-Langenhagen in 40 km Entfernung.

ÖPNV

Fahrpläne, Liniennetze und Preise für den öffentlichen Personennahverkehr in Hildesheim auf der Internetseite www.svhi-hildesheim.de



WOHNMOBIL-STELLPLÄTZE

Ort	Adresse	Stellplätze	gebührenpflichtig	Strom	Wasser	Entsorgung	öffentl. WC	Parkdauer
Hildesheim	Hohnsen, 31134 Hildesheim	4					x	2 Tage
Hildesheim	Frankenstraße 43a, 31135 Hildesheim	ca. 20						unbegrenzt
Bad Salzdetfurth	Solebadstraße, 31162 Bad Salzdetfurth	10	x	x	x	x	x	unbegrenzt
Alfeld	Bornstraße, 31061 Alfeld	4		x				unbegrenzt
Gronau	Kuhmasch 2, 31028 Gronau	4	x	x	x	x	x	unbegrenzt
Lamspringe	Am Bahnhof, 31195 Lamspringe	3						3 Tage
Bockenem	Mahlumer Straße 31, 31167 Bockenem	5						unbegrenzt
Bockenem	Allensteiner Straße 7, 31167 Bockenem	15		x	x	x	x	unbegrenzt
Sarstedt	Am Festplatz, 31157 Sarstedt	4						unbegrenzt

LIEBLINGSORTE VON...

Auch abseits der bekannten touristischen Sehenswürdigkeiten hat die Urlaubsregion Hildesheim viele schöne Orte zu bieten. Wo befinden sich die Lieblingsorte unserer Befragten?



... JAN PFEIFFER

Hildesheimer Braumanufaktur

„Rauf aufs Mountainbike, Richtung Domäne, danach bergauf und sofort bin ich aus dem Alltag. Hat man sich den Weg auf den **Tosmar** erarbeitet, wird man mit einer Abfahrt von 4 km auf einem **Singletrail** nach Diekhöfen belohnt.“



... BIRGIT KRAUSS

Landkreis Hildesheim

„Die **Kunst- und Kulturtage** im Werkhof Brunken: Der Kunsthandwerker-Markt füllt das traumhaft schöne Grundstück in der Allee 4. Da gibt es den Märchenerzähler, die große und kleine Kunst auf der Bühne, die wunderbaren Gerüche des Gartens und kulinarische Genüsse. Eine besondere Atmosphäre voller Fantasie und Überraschungen.“



... BJÖRN GRYSCHKA

Bürgermeister Stadt Bad Salzdetfurth

„Wenn ich auf dem **Radweg-zur-Kunst** unterwegs bin, gönne ich mir eine Pause zwischen Wesseln und Detfurth. An der **Kreuzung „Drei Pappeln“** steht eine Bank, die einen wunderbaren Ausblick ins Lammetal beschert. Von dort aus genieße ich den Blick auf bewaldete Höhenzüge und weite Felder.“



... WERNER VAHLBRUCH

Stadtführer Stadt Sarstedt

„Wo der naturbelassene Bruchgraben in Sarstedt in die **Innerste** mündet, spiegeln sich Fauna und Flora wider. Direkt an der **Wehranlage** der einstigen **Mühle Malzfeldt**, unter einer großen Kastanie, ein Ort der Ruhe und Erholung.“



... HEIDI WEISE

Ortsbürgermeisterin Göttingen

„In unserer barocken **Dorfkirche St. Nicolai** konnten gerade wunderschöne, historische Deckengemälde freigelegt werden. Unsere Kirche birgt so viele Geheimnisse: eine mittelalterliche Malerei im Kirchturm mit Sternenzelt, einem Engel und überall Ranken und Blüten. Ich freue mich schon auf die Gottesdienste und kulturellen Veranstaltungen in der renovierten Kirche.“



... JÖRG REDECKER

relaxa hotel Bad Salzdetfurth

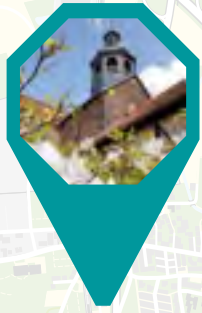
„Mein Lieblingsort sind die **Gradierwerke im Kurpark in Bad Salzdetfurth**. Gerade an heißen Tagen kann man dort entspannt die Seele baumeln lassen, da die tröpfelnde Sole für eine kühle Umgebungsluft sorgt. Ein schöner Nebeneffekt der salzhaltigen Luft: positive Auswirkungen auf die Atemwege.“



... ANDREA SATLI

Stadt Sarstedt

„In Sarstedt lohnt sich ein Halt am **Fahrrad-Rastplatz** direkt an der Innerste. Ob für ein Picknick oder einfach, um den Moment zu genießen. Wer etwas mehr Zeit mitbringt, sollte einen Abstecher in das **Innerstebad** direkt nebenan machen.“



... RAINER POELMANN

Landkreis Hildesheim

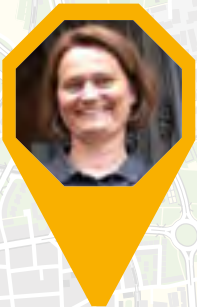
„Eine Treppe zwischen der Gelben Schule und einem Torbogen hoch, an einem Fachwerkhaus vorbei und dann durch einen schmalen Durchlass im Gebäude. Dann steht man in einem wunderschönen und stillen, größtenteils romantischem **Kreuzgang von St. Mauritius**. Besonders schön ist es dort, wenn die Magnolie blüht.“



... FRITZ S. AHRBERG

Hildesheim Marketing

„Kaum hat man den malerischen Innenhof des **Klosters Marienrode** betreten, setzen bei mir Ruhe und Entspannung ein. Nur einmal im Jahr, zum großen **Klosterkonzert**, wird es hier wirklich trubelig. Aber auch dann lohnt sich der Ausflug.“



... CAROLA OPPERMANN

tourist-information Hildesheim

„Die Hildesheimer **Wallanlagen** sind für mich etwas Besonderes, zu jeder Jahreszeit. Beginnend über den **Kehrwiederwall**, hinter St. Godehard über den Langelinienwall, an der Bischofsmühle vorbei... sehr viel grün, man fühlt sich teilweise zurückversetzt in die Vergangenheit... und es warten einige **Cafés** entlang des Weges“.



... DR. INGO MEYER

Oberbürgermeister Stadt Hildesheim

„Die mittelalterliche Wasserburg ist heute **Kulturcampus der Stiftung Universität Hildesheim**. Studierende aus dem In- und Ausland widmen sich hier u.a. den Literatur- oder Theaterwissenschaften. An der Domäne tummeln sich aber nicht nur Studierende. Auch Hildesheimerinnen und Hildesheimer jeden Alters kommen gerne hierher, um das wundervolle Ambiente und – so wie ich – die herrlichen selbstgebackenen Torten im **Hofcafé** zu genießen.“



... WOLFGANG MOEGERLE

Bürgermeister Gemeinde Algermissen

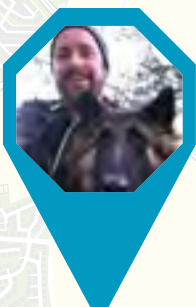
„Im **Naherholungsgebiet in Algermissen** genieße ich oft die himmlische Ruhe am See, an dem man dem Wind und den Vögeln lauschen kann. Ein perfekter Ort für einen entspannten Spaziergang oder eine kurze Pause vom Alltag. Wer möchte, kann sich am Obst des **Naturlehrpfades** bedienen.“



... JÜRGEN VÖLKE

Van der Valk Hotel Hildesheim

„Wenn das Freibad JoWiese seine Pforten öffnet, ist auch der angrenzende **Hohnensee mit seinem JoBeach** zugänglich. Ich genieße es, früh am Morgen nachdem ich meine Bahnen geschwommen bin, mich am JoBeach in einen Sonnenstuhl zu setzen und den Sonnenaufgang zu verfolgen. Meine Blicke lasse ich dann über die Seelandschaft schweifen.“



... HANS-GÜNTHER SCHARF

Stadt Alfeld

„Der **Wochenmarkt in Alfeld**: frische Produkte in der Tasche, eine leckere Bratwurst im Magen und viele nette Leute treffen. Und sonst: unterwegs sein auf den **Pfaden und Wanderwegen** in der Region Leinebergland: Ruhe, Natur und spektakuläre Aussichten.“



... DR. HELGE MIETHE

Stadt Hildesheim

„Auf dem **Gallberg** über den sanft ansteigenden Weg durch das Naturschutzgebiet in Richtung **Finkenberg/Lerchenberg** genieße ich wunderbare Ausblicke über das heimatische Hildesheim bis zur Marienburg und weiter ins Leine- und Weserbergland.“

UNESCO-WELTERBE

Zeugnisse vergangener Kulturen, künstlerische Meisterwerke und einzigartige Naturlandschaften, deren Untergang ein unersetzlicher Verlust für die gesamte Menschheit wäre – die UNESCO-Liste des Welterbes verzeichnet 46 Natur- und Kulturstätten in Deutschland. Gleich fünf davon lassen sich im Umkreis von gut 100 Kilometern um Hildesheim entdecken. Zwei liegen in der Region Hildesheim.

Hildesheim kann sich gleich zweier Welterbekirchen rühmen: Die UNESCO nahm den **Mariendom** und **St. Michaelis** im Jahr 1985 gemeinsam mit ihren Kunstschatzen in die Liste des Welterbes auf. Die Michaeliskirche gilt als eine der schönsten frühromanischen Kirchen Europas. Ein besonderes Augenmerk liegt auf dem monumentalen Deckenbild aus dem 13. Jahrhundert im Mittelschiff der Kirche: Auf 1.300 Eichenbrettern ist der Stammbaum Christi abgebildet. Eine weitere Besonderheit liegt in der strengen Symmetrie des Grundrisses.

Der Mariendom geht baugeschichtlich bis in das 9. Jahrhundert zurück. Er ist eine der ältesten Bischofskirchen Deutschlands und gilt als Keimzelle der Stadt Hildesheim – so die Legende um den 1000-jährigen Rosenstock an der Domapsis. Die UNESCO-Kommission überzeugten zur Aufnahme in die Welterbeliste vor allem die Bronzegüsse, Christussäule und Bernwardtür als einmalige Leistungen Bischof Bernwards, sowie der Domschatz. Die herausragenden Exponate der zum UNESCO-Welterbe gehörenden Schatzkunst sind im **Dommuseum** faszinierend präsentiert (Seite 10).

ZWEI WELTERBEKIRCHEN UND IHRE KUNTSCHÄTZE

Einen idealen Einstieg in die Stadterkundung bietet das **Besucherzentrum Welterbe Hildesheim** am historischen Marktplatz. In der kostenlosen Ausstellung erhalten Gäste einen Überblick über die Welterbestätten in Hildesheim, in der Umgebung und weltweit. Die multimediale Ausstellung besteht aus Touch-Screens, 3D-Modellen, virtuellen, historischen Panoramaansichten und Interaktionsflächen. Durch Erläuterungen und Hintergrundinformationen schaffen sich Besucherinnen und Besucher eine optimale Wissensgrundlage zum UNESCO-Welterbe, bevor die Stadterkundung durch Hildesheim auf einem der beiden

Leitsysteme beginnt. Neben der **Rosenroute** (Seite 28) startet auch das **Welterbeband** am historischen Marktplatz. Große, helle Granitplatten im Straßenpflaster verbinden den Marktplatz mit den Welterbekirchen St. Michaelis und Mariendom sowie dem Dommuseum.

i Besucherzentrum Welterbe Hildesheim: kostenlose Welterbepäsentation im Tempelhaus am historischen Marktplatz, www.hildesheim.de/welterbe



UNESCO-Welterbe St. Michaelis



UNESCO-Welterbe St. Michaelis



UNESCO-Welterbe Mariendom



UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK

Lebendes Denkmal und Ursprungsbau der Moderne

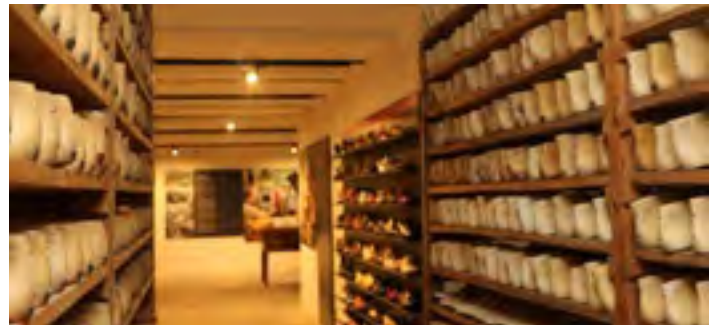


UNESCO-Welterbe Fagus-Werk

Das lebende Denkmal Fagus-Werk in Alfeld wurde 2011 von der UNESCO als erster Industriebau der Moderne als UNESCO-Welterbe ausgezeichnet. Das Fagus-Werk wurde als Erstlingswerk vom Bauhausgründer Walter Gropius erbaut. Es repräsentiert eine Architekturauffassung, die in der damaligen Zeit erstmals die Bedürfnisse nach Licht, Luft und Klarheit berücksichtigte und im Sinne des Neuen Bauens Glas und Stahl einsetzte. Seit mehr als 100 Jahren werden im Fagus-Werk Schuhleisten produziert. Erlebnisreiche Werksführungen ermöglichen einen Blick hinter die Kulissen. Spannende Informationen rund um das Welterbe bieten die Fagus-Gropius-Ausstellung und das multimediale UNESCO-Besucherzentrum. Faszination pur garantiert der Blick in den Fagus-Modellkeller, in dem sich mehr als 30.000 Schuhleisten befinden. Sonderausstellungen und eine Vielzahl an Kulturveranstaltungen im besonderen Ambiente der Welterbefabrik runden das Besuchserlebnis ab.



Besucherzentrum im Fagus-Werk



Schuhleisten im Fagus-Werk



UNESCO-Welterbe Fagus-Werk

📍 Hannoversche Straße 58, 31061 Alfeld

☎ +49 (0) 5181-790

✉ info@fagus-werk.com

🌐 www.fagus-werk.com

UNESCO-WELTERBESTÄTTEN ZWISCHEN HARZ UND WESER



Alfeld:

Harz:

Hildesheim:

Höxter:

Quedlinburg:

Fagus-Werk

Bergwerk Rammelsberg, Altstadt von Goslar und Oberharzer Wasserwirtschaft

St. Michaelis, Dom und Dommuseum

Karolingisches Westwerk und Civitas Corvey

Altstadt

	Hildesheim	Alfeld	Goslar	Höxter	Quedlinburg
Hildesheim	-	30 km	55 km	70 km	115 km
Alfeld	0:35 h	-	55 km	45 km	115 km
Goslar	0:45 h	0:55 h	-	100 km	60 km
Höxter	1:05 h	0:45 h	1:20 h	-	160 km
Quedlinburg	1:05 h	1:20 h	0:35 h	1:50 h	-

MUSEEN, KUNST, AUSSTELLUNGEN

In Hildesheims Museen und (Kunst-)Ausstellungen gibt es eine Vielzahl kultureller Schätze zu entdecken: Einige sind weltberühmt, wie der Kunstschatz im Dommuseum. Andere entführen in vergangene Zeiten und laden zu Entdeckungstouren ein.

DER DOMSCHATZ IM DOMMUSEUM HILDESHEIM

Ein spannender Dialog zwischen einst und heute: Die Dauerausstellung im **Dommuseum** schlägt mit dem Gegensatz von alter und zeitgenössischer Kunst einen gelungenen Bogen und zeigt in hochrangigen Exponaten wichtige Themenkomplexe aus Geschichte und Kultur von Dom, Stadt und Bistum.

Neben Werken sakraler Kunst vom Mittelalter bis in die Gegenwart konnte auch ein qualitativ hochwertiger Bestand zeitgenössischer Arbeiten aufgebaut werden, insbesondere im Bereich Graphiken und Skulpturen mit dem Schwerpunkt Bronzeguss. Der Kern der Sammlungen und wertvollster Bestand des Hildesheimer Dommuseums sind selbstverständlich die Kunstwerke, die zum Dommuseum und damit zum UNESCO-Welterbe gehören. Der überwiegende Teil stammt aus dem 11. bis 13. Jahrhundert. Das älteste Stück der Sammlung, das Gründungsreliquiar, wird sogar auf das frühe 9. Jahrhundert (mit späteren Ergänzungen) datiert.

Nicht weniger imposant ist auch der rund neun Meter hohe Renaissancelettner des Doms im Lettnersaal. Sein Sandsteinrelief fasst in einer umfangreichen Szenenfolge aus dem Alten und Neuen Testament die Kernaussagen des christlichen Glaubens zusammen. Vor dieser faszinierenden Kulisse findet die Konzertreihe „KlangRaum“ statt.

SONDERAUSSTELLUNGEN UND EVENTS 2020 IM DOMMUSEUM HILDESHEIM

Zeitenwende 1400. Hildesheim als europäische Metropole
Bis 2. Februar 2020

Sonderausstellung in Kooperation mit dem Landesmuseum Hannover

Aschermittwoch der Künstler | Aschermittwoch bis Ostern
Jährliche Sonderausstellung zu zeitgenössischer Kunst

Konzertreihe „KlangRaum“ | Freitags im April 2020, 19.30 Uhr
Musik vor dem Lettner mit verschiedenen Künstlern

Kontemplation | Sommer 2020

Ausstellung zu zeitgenössischer Kunst aus einer Hannoveraner Kunstsammlung, Schwerpunkt japanische Kunst und deutsche Zero-Künstler



Dommuseum Hildesheim

Domhof, 31134 Hildesheim

www.dommuseum-hildesheim.de



Dommuseum Hildesheim



Bernwardsäule im Mariendom



Große Goldene Madonna



Blick in die Ausstellung



DAUER- UND SONDERAUSSTELLUNGEN IM ROEMER- UND PELIZAEUS-MUSEUM

Senator Hermann Roemer verfolgte mit der Gründung des Museums einen nahezu modernen Gedanken: Für alle Menschen sollte die Welt in Vitrinen sichtbar sein und es sollte die Möglichkeit zur „Weltreise“ direkt vor der eigenen Haustür geben. Seit 1911 sind die von Roemer beschriebenen „Weltreisen“ im **Roemer- und Pelizaeus-Museum** in Hildesheim möglich. Es beherbergt eine der weltweit bedeutendsten Sammlungen altägyptischer Kulturdenkmäler. Herausragend sind dabei die Schätze des Alten Reiches aus dem Zeitalter der großen Pyramiden. Einen Überblick über die versunkenen Kulturen Südamerikas gibt die Sammlung präkolumbischer Kunst aus dem Andenraum. Fast 100 Stücke aus der Sammlung chinesischen Porzellans erlauben Einblicke in die Dekortechniken und die Vielfalt und Bedeutung ihrer Motive. Interaktiv und ohne Barrieren präsentieren sich Alt-Ägypten, Alt-Peru und China im Museum der Sinne.

SONDERAUSSTELLUNG: VODOO

Die vom 19.10.2019 bis zum 17.05.2020 gezeigte Ausstellung wird die Voodoo-Religion zum ersten Mal in ihrer Gesamtheit präsentieren und ein realistisches Bild vermitteln. Ziel ist es, Verständnis für Voodoo und seine Herkunftsländer zu schaffen und dadurch gegenseitige Toleranz zu fördern. Dies ist vor dem Hintergrund zunehmender Migrationsbewegungen von Afrika nach Europa und von der Karibik nach Nordamerika von erheblicher, aktueller Bedeutung.



Sonderausstellung im Museum



Roemer- und Pelizaeus-Museum

Am Steine 1-2, 31134 Hildesheim

www.rpmuseum.de

GESCHICHTE UND GESCHICHTEN DER STADT UND REGION

Einen Streifzug durch die Geschichte der Stadt präsentiert das **Stadtmuseum Hildesheim** im rekonstruierten Knochenhauer-Amtshaus. Hier wird das historische Panorama einer Stadt erlebbar, die in zwölf Jahrhunderten europäischer Geschichte ein unverwechselbares kulturelles und politisches Profil entwickelte. Museumspädagogische Aktivitäten wie Führungen, Workshops und Kindergeburtstage ermöglichen den jungen und älteren Besuchern das Eintauchen in die Vergangenheit. Die fünf Etagen des Stadtmuseums im Knochenhauer-Amtshaus sind barrierefrei zugänglich. Weitere Museen wie das **Stadtmuseum Alfeld**, das **Museum der Stadt Gronau** und der **Audiowalk in Heersum** zeigen die historische Entwicklung der jeweiligen Stadt oder Gemeinde. In **Bad Salzdetfurth** bietet das **Museum** neben Exponaten zur Stadtgeschichte zahlreiche Informationen zum Thema Salz und Bergbau.



Stadtmuseum Hildesheim

Markt 7, 31134 Hildesheim

www.stadtmuseum-hildesheim.de

Museen in der Urlaubsregion:

www.hildesheim.de/region-museum



Historischer Marktplatz in Hildesheim



Mit der **Museumskarte Hildesheim** beim Eintritt im Dommuseum, im Roemer- und Pelizaeus-Museum sowie Stadtmuseum sparen und 10% Rabatt auf UNESCO Souvenirs im Besucherzentrum Welterbe sowie Kaffee & Kuchen im NIL im Museum erhalten. Weitere Information unter www.hildesheim.de/museumskarte

KUNSTGALERIEN



Kunstverein Hildesheim

Die **Galerie im Stammelbach-Speicher** in Hildesheim zeigt ein abwechslungsreiches Jahresprogramm zeitgenössischer Kunst. In der Ausstellung werden Werke regionaler, nationaler und internationaler Künstlerinnen und Künstler gezeigt, beispielsweise von Klaus Staeck, Martin Kippenberger, Jonathan Meese, Daniel Richter, Sigmar Polke, Paul McCarthy und Mike Kelley. Zeitgenössische Kunst zeigt auch der **Kunstverein Hildesheim** im Kehrriederturm. Veranstaltungen in den Bereichen Kunst und Kultur finden bei **Rasselmania** statt. Der Hildesheimer Verein nutzt das Gebäude einer ehemaligen Stahlfirma für Ausstellungen, Konzerte und Tanzaufführungen. Längst kein Geheimtipp mehr ist die **Galerie im ehemaligen Bullenstall** des Schlosses Bodenburg mit seinen internationalen Ausstellungen. **Kultur im Glashaus** ist im ehemaligen Gewächshaus in Derneburg zu sehen. Neben dem Cafébetrieb sorgt ein buntes Veranstaltungsprogramm mit Lesungen, Ausstellungen, Konzerten und Comedy für Unterhaltung.

So unterschiedlich die Stile der Künstler sind, so vielfältig sind die Aktivitäten und Veranstaltungen in den Räumen des **Kunsthauses Nordstemmen**. Ausstellungen regionaler und überregionaler Künstler, Malkurse, Workshops für kunstinteressierte Menschen und eine Kindermalschule stehen genauso wie Konzerte und Lesungen auf dem Plan. Die **Art Factory** ist ebenfalls eine Begegnungsstätte für Kunst, Kunsthandwerk und Kultur, in der Unterhaltungsformate angeboten werden. Unter fachkundiger Anleitung kann jeder seiner Kreativität während der Kunst-AGs, Workshops und Kurse freien Lauf lassen. Lesungen, Ausstellungen, Vorträge und Konzerte finden auch im Alten Wasserwerk in Algermissen statt. Das Augenmerk des **Algermissener Kulturbrunnens** liegt in der Förderung der Künstler aus Algermissen und dem Landkreis Hildesheim.

- i** **Galerie im Stammelbach-Speicher:** Hildesheim, www.galerieimstammelbachspeicher.de
- Kunstverein im Kehrriederturm:** Hildesheim, www.kunstverein-hildesheim.de
- Rasselmania:** Hildesheim, www.rasselmania.de
- Kunstgebäude Schloss Bodenburg:** www.kunstverein-bad-salzdettfurth.de
- Kultur im Glashaus:** Derneburg, www.derneburg.de/kultur-im-glashaus
- Kunsthause Nordstemmen:** www.kunsthauseNordstemmen.com
- Art-Factory:** Nordstemmen, www.art-factory-nordstemmen.de
- Algermissener Kulturbrunnen:** www.algermissener-kulturbrunnen.de

TÖPFERMUSEUM DUINGEN

Wegen der traditionsreichen Töpferproduktion wurde das Gebiet zwischen Leine und Weser auch Pottland genannt und galt als eines der Zentren der Steinzeugproduktion Deutschlands. Das **Töpfermuseum Duingen** zeigt Dauer- und Sonderausstellungen. Auf dem Gelände befindet sich ein nach archäologischen Erkenntnissen nachgebauter Steinzeugofen, der nach Voranmeldung auch besichtigt werden kann.



Bienenkorbbumpen aus dem „Pottland“

- i** **Töpfermuseum Duingen**
 Töpferstraße 8, 30189 Duingen
www.toepfermuseum-duingen.de

DEN WISSENSDURST LÖSCHEN

GEO600 nennt sich der Gravitationswellen-Detektor, der die bereits von Albert Einstein im Jahr 1916 erkannten Gravitationswellen beweisen soll. Das Forschungsgelände befindet sich in Ruthe bei Sarstedt und kann auf Anfrage besichtigt werden. Nicht weit entfernt befindet sich auch das **Lehr- und Forschungsgut Ruthe**. Es erstreckt sich auf rund 240 Hektar im Gebiet der Innerstemündung in die Leine bei Sarstedt und gibt Einblicke in die verschiedenen Formen moderner und nachhaltiger Landwirtschaft.

- i** **GEO600:** Ruthe, www.geo600.org
Lehr- und Forschungsgut Ruthe:
www.sarstedt.de/Bildung_Kultur/Lehr_und_Forschungsgut



ZEITGENÖSSISCHE KUNST IM SCHLOSS DERNEBURG

Schloss Derneburg ist mit seinem Pagodendach das Wahrzeichen von Derneburg. Im 12. Jahrhundert wurde die ehemalige befestigte Burg Eigentum des Markgrafen Hermann von Winzenburg und seines Bruders. Durch Enteignung gelangte es in den Besitz des Bistums Hildesheims und diente fast 700 Jahre als Kloster diverser christlicher Orden. Nachdem es zu Beginn des 19. Jahrhunderts geschlossen wurde, gelangte es als Donation König Georgs III. in den Besitz des Grafen Ernst Friedrich Herbert zu Münster. Sein Sohn Georg Herbert zu Münster beauftragte um die Mitte des 19. Jahrhunderts den berühmten Hannoverschen Hofbaumeister Georg Friedrich Ludwig Laves mit der Umgestaltung des ehemaligen Klosters zum Schloss. Nach den Plänen von Laves entstand auch der umfangreiche Landschaftsgarten nach englischem Vorbild. 1950 verkauften die Münsters einen Großteil des Anwesens an das Land Niedersachsen. 24 Jahre später erwarb der Künstler Georg Baselitz das Schloss und nutzte es 32 Jahre als Wohnsitz und Atelier. Er verkaufte es 2006 an den amerikanischen Kunstsammler Andrew Hall. Hall wandelte das Schloss in ein Privatmuseum um. Die **Hall Art Foundation** und **Hall Collection** gehören zu den bedeutendsten Sammlungen zeitgenössischer Kunst weltweit, mit mehr als 5.500 Kunstwerken bedeutender Künstler, wie Baselitz, Beuys, Immendorf, Kiefer, Lüpertz, Nitsch, Penck, West, amerikanische und englische Künstler, wie André, Artschwager, Eisenman, Fischl, Golub, Gormley, Morley, Ruscha, Schnabel und Warhol. Neben den Ausstellungsorten in den USA, Reading Vermont und MASS MoCA in North Adams Massachusetts ist Derneburg der größte Ausstellungsort der Hall Art Foundation. Gruppenführungen sind mit Voranmeldung möglich.



Schloss Derneburg



www.hallartfoundation.org

KURIOSITÄTEN IN KLEINEN MUSEEN



Schnarchmuseum in Alfeld

Seit 19 Jahren existiert das **Schnarchmuseum** in Alfeld. Auf 93 Quadratmetern werden über 300 Exponate ausgestellt: von Nasenklammern, Mundprothesen, Schlafbrillen, Kinn Gurten, Tinkturen, bis hin zu Spezialkissen, Rückenwesten und anderen Kuriositäten. Hier wird deutlich: Die Menschheit zeigt sich erfinderisch, wenn es um den nächtlichen Schlaf geht. Zu den neuesten Errungenschaften der Ausstellung zählt ein Didgeridoo. Wilde Tiere ganz aus der Nähe gibt es im **Tiermuseum** in Alfeld zu sehen. Die Sammlung ausgestopfter exotischer Tiere erinnert an alte Zeiten, als Alfeld internationales Tierhandelszentrum war. Außergewöhnliches Handwerk und diffizile Mechanik zeigen das **Töpfermuseum** in Duingen und das **Turmuhrenmuseum** in Bockenem. In Duingen sind Keramiken aus acht Jahrhunderten zu sehen. Die faszinierende Technik von großen Turmuhren mit Handaufzug bis hin zu kleineren Uhren mit elektrischem Aufzug können Besucher im „Museum der Zeit“ in Bockenem erleben.



Museen in der Urlaubsregion:

www.hildesheim.de/region-museum

BURGEN, SCHLÖSSER UND KLÖSTER

Traumhafte Schlösser, imposante Burgen und Klöster geben der Urlaubsregion Hildesheim ein unverwechselbares Profil und laden Besucher in vergangene Zeiten ein.

KLOSTER LAMSPRINGE



Kloster Lamspringe

Die Gründung des einstigen Benediktinerinnenklosters geht auf die Stiftung des sächsischen Grafen Ricdag im Jahr 874 zurück. Das **Kloster Lamspringe** entwickelte sich zu einer bedeutenden geistlichen Einrichtung. 1568 führte die Reformation zur Umwandlung in ein evangelisches Damenstift des Herzogtums Braunschweig, das bis zur Rückgabe an das Bistum Hildesheim im Jahr 1629 bestand. Englische Benediktiner belebten das Kloster im Jahr 1643 neu: Sie schufen bis 1691 die Kirche im Stil der westfälischen Nachgotik mit ihrer reichen barocken Innenausstattung und die Abtei. Das neu gegründete Kloster bestand bis zu seiner Auflösung im Jahr 1803 als einziges englisches Kloster auf deutschem Boden. Sehenswert ist unter anderem die barocke Ausstattung der Klosterkirche, die mit ihren Blumenbildern in den Kreuzgratgewölben und den kunstvollen Schnitzereien an Hochaltar, Chorgestühl, Chorschranken, Kanzel und Taufbecken zu den künstlerisch wertvollsten in Niedersachsen gehört.

i **Kloster Lamspringe**
www.lamspringe.de; Besichtigungen und Gruppenführungen unter ☎ +49 (0) 5183 50017

SCHLOSS WRISBERGHOLZEN



Fayencezimmer Schloss Wrisbergholzen

In der Gemeinde Sibbesse befindet sich das **Barockschloss Wrisbergholzen**: Im linken Seitenflügel liegt die berühmte Fliesenstube von 1752, deren Wände mit rund 680 Spruchfliesen (in italienischer, französischer und lateinischer Sprache) aus der ehemaligen gräflichen Fayencefabrik in Wrisbergholzen komplett bedeckt sind. Die Orangerie des Schlosses ist eine der wenigen erhaltenen Orangerien aus der Mitte des 19. Jahrhunderts in ganz Niedersachsen. Besichtigungen der Manufaktur, des Fliesenzimmers, des verwilderten Schlossparks und der Kirche des Ortes sind an mehreren Wochenenden zwischen Juni und September möglich.

i **Schloss Wrisbergholzen**
www.alfeld.de/wrisbergholzen
 Besichtigungen des Fliesenzimmers unter ☎ +49 (0) 176 24079375 (Frau Bastian) möglich.

SCHLÖSSER & BURGEN IN DER GEMEINDE HOLLE

In der Gemeinde Holle lassen sich gleich mehrere Schlösser und Burgen entdecken: Eines der bekanntesten Schlösser ist das **Schloss Derneburg** (Seite 13), in dessen Schlossgarten mit der Zeit einige, kleinere Gebäude ergänzt wurden. Diese Bauten sind heute die Anlaufpunkte für den **Laves-Kulturpfad**, ein Wanderweg rund um das Schloss Derneburg. Schön anzusehen ist auch das nahegelegene prächtige **Barockschloss Söder**. Das **Schloss Henneckenrode** im Stil der deutschen Renaissance wurde 1850 vollendet.

Die beiden Schlösser befinden sich im Privatbesitz und können nur von außen betrachtet werden, Schloss Derneburg im Rahmen von Führungen durch die Kunstaussstellung. Auf der **Burgruine Wohldenberg** fühlt man sich in die Ritterzeit zurückversetzt. Von dem alten, quadratischen Burgturm aus bietet sich ein Rundblick über die Gemeinde bis hin zum Harz und zum Brocken.

i www.hildesheim.de/tourismus-holle



Schloss Marienburg

SCHLOSS MARIENBURG

Das Märchenschloss der Welfen nahe Hildesheim

Schon von weitem sichtbar erhebt sich Schloss Marienburg am Südwesthang des Marienbergs. Die authentisch erhaltene Sommerresidenz der Welfen, des ältesten Adelsgeschlechts Europas, zählt zu den bedeutendsten neugotischen Baudenkmälern Deutschlands. Das romantische Schloss bezaubert durch die abwechslungsreichen Fassaden, variantenreichen Turm- und Dachformen sowie eine aufwendige Innenausstattung. Erbaut wurde es von 1858 bis 1867 von König Georg V., dem letzten Monarchen des Königreiches Hannover, für seine Frau Marie. Es ist das einzige Königsschloss in Norddeutschland.

EVENTS GENIESSEN



Ausstellung im Schloss

In den Sommermonaten locken bunte Open-Air-Veranstaltungen im märchenhaften Innenhof. Auch für exklusive Firmenfeiern, Tagungen oder romantische Hochzeiten bietet die einzigartige Schlosskulisse den perfekten Rahmen. Und wenn die Schlossmauern in lauen Sommernächten prachtvoll illuminiert sind, entfalten die Veranstaltungen aller Art einen besonderen Zauber.

STILVOLL SPEISEN

In den ehemaligen Pferdestallungen befindet sich heute das Schloss Restaurant, das im Stil einer französischen Brasserie des 19. Jahrhunderts gestaltet wurde. Mit saisonalen Köstlichkeiten aus der Schlossküche und leckeren Kuchen und Torten lädt es zum Verweilen ein.

GESCHICHTE ERLEBEN



Schlossführung

Das Märchenschloss lockt heute mit einem vielfältigen Programm für Groß und Klein. Die Schlossführungen durch die königlichen Gemächer vermitteln viel Spannendes und Informatives über die ehemaligen Bewohner des Schlosses und die Geschichte des Königreiches Hannover. Die Ausstellung „200 Jahre Marie und Georg von Hannover“ lässt das letzte hannoversche Königspaar noch einmal auferstehen, die zahlreichen Theaterführungen entführen auf eine Reise in die Vergangenheit und interaktive Kinderführungen verzaubern auch die kleinen Schlossbesucher.



Schloss Marienburg GmbH

📍 Marienberg 1, 30982 Pattensen,

☎ +49 (0) 5069 34 800 0

www.schloss-marienburg.de

✉ office@schloss-marienburg.de

DIE GRÜNE URLAUBSREGION

Eingebettet zwischen den Ausläufern der Mittelgebirge bietet Hildesheim wunderbare Möglichkeiten, sich auf kurzem Wege in und aus der Stadt heraus ins Grüne zu bewegen und die herrliche Idylle im Grünen oder am Wasser zu genießen.

MALERISCHE PARKANLAGEN UND GÄRTEN



Kurpark in Bad Salzdetfurth



Vielerorts sind in der Urlaubsregion Hildesheim zauberhafte und idyllische Parklandschaften zu finden. Mächtige Buchen, Kastanien, Eichen, Linden und Teiche bestimmen den **Park Walshausen** bei Bad Salzdetfurth. Er ist in der Zeit vom 1. Mai bis zum 31. Oktober freitags von 10 bis 18 Uhr für Besucher geöffnet. Einfach mal die Seele baumeln lassen und entspannen bei einem Spaziergang durch den fünf Hektar großen **Kurpark in Bad Salzdetfurth**. Und dabei noch etwas Gutes für die Gesundheit tun: Die 250 Jahre alten Gradierwerke sorgen für salzhaltige Luft wie am Meer (Seite 24-25). Einer der ältesten, historischen Parks

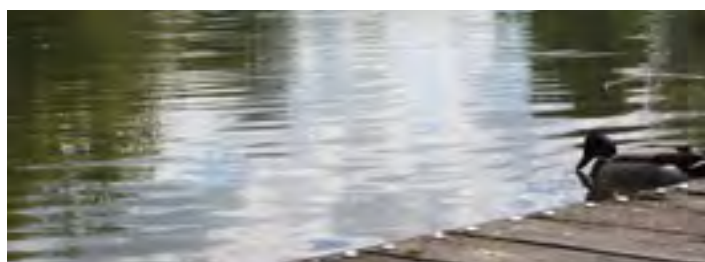


Magdalengarten in Hildesheim



Niedersachsens befindet sich in Hildesheim. Der barocke **Magdalengarten** wurde 1224 geschaffen und ist umgeben von den historischen **Wall- und Grabenanlagen**. Der Garten gliedert sich in einen Schmuckgarten mit mehr als 1.800 Rosen, Rasen und Wegen zum Lustwandeln, einen Obstgarten und einen Weinberg. Einmal im Jahr findet das Magdalenenfest statt. Zwischen dem Hohnsensee und den historischen **Wallanlagen** erstreckt sich am Stadtrand von Hildesheim ein einstiger Klostergarten aus dem 12. Jahrhundert. Mit etwas Glück lässt sich im **Ernst-Ehrlicher-Park** auch der farbenprächtige Eisvogel sehen.

IDYLLISCHE WÄLDER UND FLUSSLÄUFE



Idylle am Wasser

Weite, offene Weideflächen mit ziehenden Schafherden, orchideenreiche Muschelkalkhänge, historische Weidewälder mit knorrigen, alten Eichen und Hainbuchen sowie Auenwälder, deren Böden im Frühjahr von Blütenteppichen bedeckt sind, erwarten die Besucher in der Urlaubsregion Hildesheim. Ein Idyll eröffnet sich auch in **Diekholzen**. Die beiden Arme der Beuster, ein Nebenfluss der Innerste, vereinigen sich hier zu einem Bachlauf. Über eine weite Strecke im Dorf zieht sich ein mit Ruhebänken ausgestatteter Fußweg entlang der Beuster. Auch größere zusammenhängende Waldgebiete grenzen direkt an Hildesheim und verbinden die umliegenden Orte und Städte.



Kalenberger Graben in Hildesheim

Durch die Urlaubsregion Hildesheim schlängeln sich gleich zwei Flüsse und ein Kanal: die Leine, die Innerste und der Stichkanal, der den Hafen in Hildesheim mit dem Mittellandkanal verbindet. Die Wasserläufe sind bei Spaziergängern, Radfahrern und Joggern sehr beliebt.

Die **Innerste** durchquert Hildesheim und trifft direkt vor den Toren der Stadt auf zwei Naturschutzgebiete: Flussaufwärts lohnt sich ein ausgedehnter Spaziergang durch das Naturschutzgebiet „**Am roten Steine**“ bis zum **Hofcafé auf der Domäne Marienburg**. Flussabwärts schließt sich an die Stadt das Naturschutzgebiet „**Mastberg und Innersteaue**“ an.





VERTRÄUMTE SEENLANDSCHAFTEN UND ERFRISCHENDE BADESEEN



JoBeach in Hildesheim



SEITE 7

Gleich zwei Badeseen befinden sich im Süden der Stadt Hildesheim: Die **Tonkuhle** und der **Hohnsensee**. Am Hohnsensee erstreckt sich ein rund 150 Meter langer Sandstrand, der gleichzeitig zum angrenzenden Freibad (JoWiese) gehört. Am Strand, dem **JoBeach**, sorgen Palmen, Sonnensegel, Liegestühle und ein Volleyballfeld für Urlaubsfeeling pur. An der Beachbar gibt es Speisen und Drinks, die zum Sonnenuntergang gleich noch besser schmecken.

Nördlich von Hildesheim befindet sich das Naherholungsgebiet „**Sarstedter-Giftener See**“. Spaziergänge um den See, Baden im Wasser oder Segeln und Surfen auf dem Wasser sind beliebte Freizeitaktivitäten der Besucher. Zwei Grillstellen stehen zur Verfügung.



Sarstedter-Giftener See

Nicht weit entfernt befindet sich ein weiterer schöner Badesee – der **Badesee Heisede**. Schwimmen im herrlichen Wasser, danach auf den großzügigen Grünflächen sonnen, ausruhen oder einfach erholen, dafür ist der See bekannt. Zum Verleih stehen Schlauchboote, eine mobile Sauna und ein Gasgrill bereit. In Duingen kommt der Badespaß ebenfalls nicht zu kurz: Auch der **Humboldtsee im Naturschutzgebiet Duingen Wald** und der **Bruchsee** ziehen im Sommer viele Badegäste an.



JoBeach: Hildesheim, www.jowiese.de

Badeseen: www.hildesheim.de/badeseen

AUSSICHTSPUNKTE MIT WEITBLICK



SEITE 6

In der Ortschaft Söhre der Gemeinde Diekholzen befindet sich der **Turm auf dem Tosmar**. Von hier oben kann man eine herrliche Aussicht genießen. Ein beliebter Aussichtspunkt auf dem Galgenberg in Hildesheim ist der **Gelbe Turm** mit Sternwarte. Das größte Spiegelteleskop in Südniedersachsen gewährt faszinierende Einblicke in den gestirnten Himmel. Auf dem Galgenberg in Hildesheim befindet sich außerdem der **Bismarckturm**. 77 Stufen führen auf die rund 20 Meter hohe Aussichtsplattform im Freien, von der sich ein Blick auf die Stadt und die umliegenden Wälder bietet.

Mit 114,5 Metern erhebt sich der **St.-Andreas-Kirchturm** weit über die Dächer von Hildesheim. Über 364 Stufen erreichen Gäste die Aussichtsplattform auf 75 Metern Höhe. Die Anstrengung des Aufstiegs wird mit einer wunderbaren Aussicht über die gesamte Stadt und das Umland belohnt.



Bismarckturm: Der Schlüssel für den Turm kann von April bis Oktober auf Kautions ausgeliehen werden. Infos unter www.hildesheim.de/bismarckturm



St.-Andreas-Kirchturm: Saison Mai bis Oktober. Sonderaufstiege auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Infos unter www.hildesheim.de/andreaskirchturm



Ausblick vom Kirchturm



SPORTLICH DIE REGION ERKUNDEN

Die Urlaubsregion lässt sich auf vielfältige Weise sportlich und aus den unterschiedlichsten Perspektiven entdecken: vom Wasser, auf dem Fahrrad, zu Fuß oder während einer Golfpartie - mit Golfball oder Frisbee.

WASSERSPORT AUF/IN DEN SEEN UND GEWÄSSERN



Stand Up Paddling auf dem Hohnsensee

Paddeln im Stehen auf einem Brett, das ist **Stand Up Paddling**. Die Trendsportart fordert den ganzen Körper, das Board ist immer leicht wackelig. Doch keine Angst, die ersten Paddelschläge sind gemacht und schnell ist das Gleichgewicht gefunden. Die Boards können am Hohnsensee in Hildesheim ausgeliehen werden. **Kanus** stehen ebenfalls zur Verfügung.

Wer im Kanu längere Strecken zurücklegen möchte, kommt an den Flussläufen der Innerste und der Leine auf seine Kosten. Verschiedene Anbieter verleihen Kanus und bieten geführte Touren an – mit oder ohne Picknick. Eine familienfreundliche Einsteigertour ist die 13 Kilometer lange Strecke auf der Leine zwischen Alfeld und Gronau. Je nach Paddellaune dauert die

Tour vier bis fünf Stunden. Erfahrene Kanuten können auch die **Wildwasserstrecke** an der Bischofsmühle in Hildesheim nutzen. Der Schwierigkeitsgrad des künstlichen Kanals lässt sich den Fähigkeiten des Fahrers anpassen und eignet sich sowohl für Anfänger im Wildwasser als auch für anspruchsvolle Trainings. Für Zuschauer sind die jährlichen Ranglisten Wettbewerbe und Meisterschaften des Deutschen Kanuverbandes ein Vergnügen. Außerhalb von Hildesheim, auf den Seen des Naherholungsgebietes „**Sarstedter-Giftener See**“, können sich Surfer und Segler auf dem Wasser austoben. Hierfür bedarf es jedoch der Genehmigung der Stadt Sarstedt. Windsurfkurse finden von Ende Mai bis September statt.



Kanutour auf der Innerste

GOLFSPIELEN IN DER URLAUBSREGION

Golfclub Sieben-Berge Rheden e.V. in Gronau

Durch ihr wunderschönes Ambiente besticht die 18-Loch-Anlage im Schlosspark von Rheden. Hier werden regelmäßig Meisterschaften für Jugendliche und Erwachsene ausgetragen.

Golf-Club Bad Salzdetfurth-Hildesheim e.V.

Die 18-Loch-Anlage in Bad Salzdetfurth gehört zu den landschaftlich schönsten und anspruchsvollsten Plätzen in Norddeutschland. Im hügeligen Eichen- und Buchenwald malerisch angelegt, haben Golfer einen herrlichen Blick auf Bad Salzdetfurth und Hildesheim.

Disc Golf in Hildesheim

Golf mit der Frisbee: Die Anlage besteht aus acht Bahnen, die mit Abwurf tafeln markiert und mit Zielkörben ausgestattet sind. Die Anlage kann kostenlos genutzt werden, kein Frisbeeverleih vor Ort.



Golfplätze: www.hildesheim.de/golf

Disc Golf:

📍 Brandisweg, 31134 Hildesheim



WASSERSPASS UND ERHOLUNG IN FREI- UND HALLENBÄDERN

Spiel und Spaß im Wasser – auch bei schlechtem Wetter – bieten die Erlebnisbäder der Urlaubsregion Hildesheim. Während die Kinder planschen, entspannen die Eltern in den Wellnesseinrichtungen und Saunalandschaften.



Freibad in Gronau



Freibad in Elze



JoWiese in Hildesheim

Auf Sonnenschein ist man in Alfeld nicht angewiesen – im „**7 Berge Bad**“ ist Familienspaß auch bei schlechtem Wetter garantiert. Ein ausfahrbares „Cabrio-Dach“ macht es möglich. Kinder können sich im Planschbecken, im Strömungskanal, auf der 60-Meter-Rutsche, am Kletterfisch und auf dem Piratenschiff austoben. Neben zwei finnischen Saunen bietet das Bad auch ein 25-Meter-Sportbecken. Draußen erwarten die Besucher ein 21-Meter-Becken mit Sprungturm, ein Spielplatz, eine Liegewiese und ein Beachvolleyballfeld.

Das **Wasserparadies** in Hildesheim hat ebenfalls einiges zu bieten: 100-Meter-Rutsche, Strömungskanal, Wasserkanonen, Kinderbecken, Außenbecken und vieles mehr sorgen für große Bade Freude. Nach so viel Action ist Entspannung und Wohlfühlen in der Grotte, im Whirlpool oder Massagebecken angesagt. Erholung vom Alltag bieten auch die neun Themensaunen und ein Kosmetik- und Massagestudio.

Im Herzen der Stadt Sarstedt liegt das **Innerstebad** mit einer großen Badelandschaft. 2.100 Quadratmeter Wasserfläche ziehen Badefreunde aus nah und fern an. Sei es im Hallen-Erlebnisbad oder im Freibad – Sommer wie Winter kann hier gebadet, getobt oder entspannt werden. Riesentrutsche, Sprungturm, Whirlpools, Fitnesskurse und fünf Saunen sorgen für Badespaß, Erholung und Fitness.



SEITE 6

Farbliches Lichtspiel, verschiedene Düfte und stündliche Aufgüsse beflügeln die Sinne in der **Pottlandsauna im Hallenbad Duingen**. Die Duinger Saunalandschaft bietet ein Komplettangebot von der finnischen über die Bio- bis zur Erdsauna. Mit viel Liebe zum Detail wurden regionale Baustoffe und historische Gestaltungselemente mit modernster Technik in den Saunen verbaut, sodass eine einzigartige Wohlfühlatmosphäre entsteht. Im Hallenbad kommen bei einer Wassertiefe von 30 Zentimetern bis 1,80 Metern auch kleine Wasserratten und Nichtschwimmer zu ihrem Badevergnügen.

Die Seele baumeln lassen und entspannen – im **Solebad Bad Salzdetfurth** ist das im Innen- und Außenbecken möglich. Das Wasser ist wohl temperiert zwischen 30 und 33°C warm und mit 2 - 3 prozentigem Solegehalt eine Wohltat. In den 5*-Sterne-Saunen und im angegliederten TherapieZentrum lässt sich eine neue Wellness-Dimension erleben (siehe Seiten 24 und 25). Zwei Freibäder ergänzen das Angebot in Bad Salzdetfurth: eines direkt in der Kurstadt und eines im Ortsteil Bodenburg.

Weitere Frei- und Hallenbäder in der Übersichtskarte auf Seite 46.



Pottlandsauna in Duingen

i

7 Berge Bad: Alfeld, www.7bergebad.de

Wasserparadies: Hildesheim, www.wasserparadies-hildesheim.de

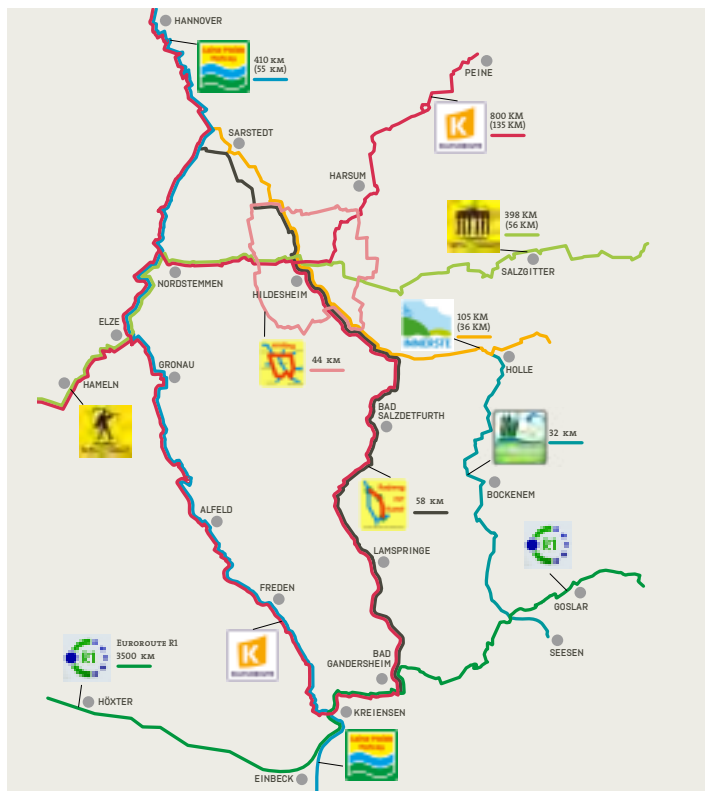
Innerstebad: Sarstedt, www.innerstebad.sarstedt.de

Pottlandsauna: Duingen, www.hallenbad-duingen.de

Solebad und 5*-Sterne-Saunen: Bad Salzdetfurth, www.mit-natur-natuerlich-fit.de

NATUR UND KULTUR PUR

Auf etwa 460 Kilometern finden Kulturinteressierte, Ruhesuchende, Sportler und Familien mit Kindern abwechslungsreiche Radrouten. Ausgeschilderte Rund-, Fern- oder Themenradwege führen durch die vielfältige Landschaft der Urlaubsregion Hildesheim und zu kulturellen Höhepunkten. Als besonderes Qualitätsmerkmal sind die Start- und Zielpunkte der Hauptradwege sehr gut mit der Bahn erreichbar. Radwegweiser befinden sich an den Bahnhöfen und leiten zu den nächstgelegenen Radwegen. Zahlreiche fahrradfreundliche Übernachtungsbetriebe stehen entlang des Weges zur Verfügung.



Marktplatz in Alfeld



Der Fernradweg **Leine-Heide-Radweg** führt über 413 Kilometer vom Eichsfeld bis nach Hamburg, davon verlaufen 55 Kilometer durch die Urlaubsregion Hildesheim. Radfahrer genießen hier herrliche Ausblicke ins Leinetal oder besuchen malerische Fachwerkstädte und zahlreiche Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke, wie zum Beispiel das UNESCO-Welterbe Fagus-Werk in Alfeld. Schutzhütten und Rastplätze ergänzen das Angebot.

TIPP Auf zwei ausgeschilderten alternativen Routen erkunden Radfahrer bei Alfeld Sehenswertes abseits des Leine-Heide-Radweges. Die Storchennest-Route führt zu einer Aussichtsplattform mit Blick auf das Storchennest und eine weitere Route verläuft durch den mittelalterlichen Stadtkern Alfelds.



Radweg-zur-Kunst



Entlang der Flussläufe von Gande, Lamme und Innerste verläuft der etwa 59 Kilometer lange **Radweg-zur-Kunst** zwischen Sarstedt und Bad Gandersheim. Auf insgesamt fünf Teilabschnitten entdecken Radfahrer Kunst, Kultur und Natur. Der Weg führt zu zahlreichen Attraktionen am Wegesrand, zum Beispiel in die Bischofsstadt Hildesheim, zum Kurpark Bad Salzdetfurth oder zum Kloster Lamspringe. Modern und nutzerorientiert präsentiert sich die Internetseite www.radweg-zur-kunst.de. Integrierte Karten zeigen die Wegeführung, außerdem erhalten Radfahrer wertvolle Freizeittipps für ihre Radtour.



Die unterschiedlichsten **Naturlandschaften** stehen beim **Innerste-Radweg** im Vordergrund. Auf 105 Kilometern von der Quelle im Oberharz bis zur Mündung in die Leine erleben Radfahrer einen landschaftlichen Querschnitt vom Mittelgebirge über das Gebirgsvorland bis zu ebenen Flusslandschaften. Infotafeln an Rastplätzen und Natur-Beobachtungsstationen geben Auskunft über die Besonderheiten der jeweiligen Naturräume. Rastplätze, wie der **Innerste-Rastplatz in Sarstedt** mit einer Ladestation für E-Bikes, laden zu einer Pause ein. Als „Welterberadweg“ verbindet der Innerste-Radweg die Welterbestätten Oberharzener Wasserwirtschaft und Altstadt Goslar mit dem Dom und St. Michaelis in Hildesheim.



Weitere Informationen und fahrradfreundliche Unterkünfte: www.hildesheim.de/radfahren



UNESCO-Welterbe St. Michaelis



Schloss Henneckenrode



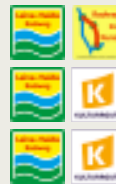
Über die Grenzen der Urlaubsregion Hildesheim hinaus verläuft die **Kulturroute**. Dem Namen entsprechend laden zahlreiche kulturelle Leuchttürme und Gedenkstätten am Wegesrand zum Besichtigen ein. Die Kulturroute verknüpft das weitere Umland Hannovers auf einer Gesamtlänge von rund 800 Kilometern. Dabei führt sie zum Teil auf bereits zuvor bestehenden Radfernwegen wie dem Weser-Radweg, dem Aller-Radweg und dem Leine-Heide-Radweg. Radfahrer können die Kulturroute in 15 Tagesetappen mit jeweils etwa 40 bis 50 Kilometern komplett erfahren und dabei großartige Kulturgüter, lebendige Städte und reizvolle Landschaften erleben. Vier Etappen führen durch die Urlaubsregion Hildesheim. Ein umfangreiches Begleitheft mit Detailkarten ist in den Touristeninformationen erhältlich.



Der **Ambergau-Radweg** führt von Seesen über Bockern entlang der Nette nach Holle. Mit einer Länge von 32 Kilometern bietet er sich für einen gemütlichen Tagesausflug an. Lohnenswerte Ziele am Radweg sind zum Beispiel das Turmuhrenmuseum Bockern, der Familienpark Sottrum oder der Laves-Kulturpfad.



Ausgewählte Rastplätze entlang der Radrouten:



Innerste Rastplatz Sarstedt

Rast & Bike-Anlage Elze mit Grillkota

LeinZeitUfer Gronau

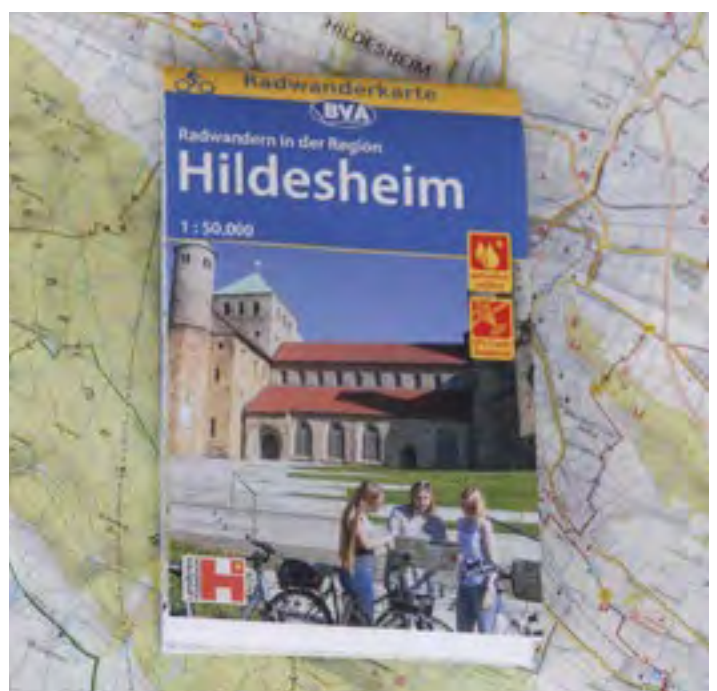


RADWANDERKARTEN

Mit der **Radwanderkarte „Region Hildesheim“** im BVA-Verlag sind Radfahrer in der Urlaubsregion Hildesheim bestens ausgestattet! Die Karte, im Maßstab 1:50.000, gibt einen umfassenden Einblick in die Radwege und Radtouren im Landkreis Hildesheim und informiert über Serviceeinrichtungen für Radfahrer und Sehenswürdigkeiten. Zusätzlich gibt es GPS-Tracks der Routen zum Herunterladen – ein entsprechender Zugangscode ist auf der Karte zu finden. Die Radwanderkarte ist auf stabilem, wetterbeständigem Papier gedruckt und ist in der tourist-information Hildesheim, unter www.hildesheim.de/online-shop sowie im Buchhandel zum Preis von 7,95 € erhältlich.

Weitere Informationen zu den Radtouren in der Börderegion bietet auch die Freizeitkarte Börderegion. Die Stiftsdörferroute beschreibt beispielsweise eine passende Rundtour zwischen Algermissen und Harsum. www.hildesheim.de/freizeitkarteboerderegion

TIPP GPS-Routen, Kartenmaterial zum Download, Radtouren-Guide mit GPS-Daten, Termine für Radveranstaltungen und Serviceadressen unter www.hi-radtouren.de



Radwanderkarte der Region Hildesheim



WANDERN IN DER URLAUBSREGION

Abwechslungsreiche Landschaften, beeindruckende Aussichten, ein weitläufiges und teils historisches Wegenetz machen die Urlaubsregion Hildesheim zu einem beliebten Ziel bei Wanderern. Neben überregionalen Wanderwegen und Pilgerwegen stehen auch viele lokale Routen zur Auswahl.

WANDER- UND RUNDWEGE



Henneckenrode



Fünf **Wanderwege mit dem Hödeken-Symbol** führen im Süden der Urlaubsregion Hildesheim durch die Sieben Berge, die Vorberge und den Sackwald. Die Streckenlängen sind 5,89 km („Grüner Hödeken“), 8,34 km („Oranger Hödeken“), 14,60 km („Blauer Hödeken“), 18,34 km („roter Hödeken“) und 37,49 km („schwarzer Hödeken“). Der Hödeken ist eine Sagengestalt des Leineberglandes. Benannt nach seinem Filzhut (Hüdekin/Hütchen), übermittelte er einst Nachrichten zwischen Hildesheim und Winzenburg. Heute führt der zwergenartige Bote auf den **Wanderwegen durch die geschichtsträchtige Landschaft**, die eine einmalige Artenvielfalt aufweist und durch wunderschöne Aussichten verzaubert. Informationen sind in den Gemeinden Alfeld, Leinebergland, Lamspringe, Freden und Sibbesse erhältlich.



In Duingen erkunden Wanderer die traditionsreiche Region des einstigen „Pottlandes“ (Töpferertradition) auf den **Pottlandwegen**. Eine besonders gute Sicht ins Leinebergland bis nach Hannover und zum Brocken bietet sich auf dem „**Leineberglandbalkon**“ am Duinger Berg. Die Schutzhütte mit Panoramabalkon liegt am rund 17 km langen Pottlandweg 1 (Panoramaweg) und **Ith-Hils-Weg**. Der **Höhenwanderweg** im Wöhler Vorholz in der Gemeinde Schellerten ist ein Teilstück des Wanderweges **Hildesheim – Harz**. In Schellerten befindet sich auch bei Wendhausen, Ottbergen und Wöhle ein idyllischer Waldgürtel, der zum Wandern einlädt.

Rund um Lamspringe erwartet die Besucher eine vielfältige Landschaft, durch die mehrere Wanderwege verlaufen. Der Wechsel von bewaldeten Höhen mit Aussichtspunkten und landwirtschaftlich genutzten Tälern macht ihren Reiz aus. Der rund 22 Kilometer lange **Klosterwanderweg** verläuft entlang der ehemaligen Grenze zwischen dem Königreich Hannover und dem Herzogtum Braunschweig vom Kloster Lamspringe bis nach Bad Gandersheim zum Kloster Brunshausen. Dort ist der Weg an den **Europaweg 11** angebunden. In Sarstedt bieten sich verschiedene Wander- und Spazierwege u.a. im **Innerste- und Leinetal** an. Durch die reizvolle Landschaft der Gemeinde Algermissen führt der rund zwei Kilometer lange **Naturlehrpfad „An der Alpe“**. Obst von den Bäumen entlang des Pfades darf zum Verzehr gepflückt werden.



Um die Kurstadt Bad Salzdetfurth befinden sich 10 **Rundwanderwege**. **Themenwege** wie der Wasserlehrpfad ergänzen das Angebot. Weiterhin laufen die Vorbereitungen für die Zertifizierung des „**Sölter-Weg**“, einem Rundweg von 40 Kilometer Länge.



Leineberglandbalkon



QUALITÄTS- UND FERNWANDERWEGE



Freden



Alten Reit- und Karrenwegen kann der Wanderer auf dem Königsweg „**Via Regis**“ nachspüren. Der 85 Kilometer lange Königsweg ist die historische Verbindung der Besitzungen früherer deutscher Könige und Kaiser des Mittelalters im nördlichen Harzvorland. Vom Königshof in Brüggen durch die Sieben Berge und den Sackwald, an Winzenburg vorbei über die Hohe Schanze weiter zur Pfalz Königsdahlum führt der Königsweg den Wanderer bis zur Königspfalz Werla im Landkreis Wolfenbüttel. Teilweise verläuft auch der Rennstieg („Schwarzer Hödeken“) auf dem Königsweg: Er beginnt im Domhof in Hildesheim, verläuft durch den Hildesheimer Wald durch die Sieben Berge und durch Teile des Sackwalds bis nach Winzenburg.



Romantische Burgen, historische Kulturstätten, Fachwerkstädte, Aussichtsfelsen, Seen und geheimnisvolle Höhlen entdecken Wanderer auf dem **Ith-Hils-Wanderweg**. Der gesamte Ith-Hils-Weg kann in sieben einzelnen Etappen erwandert werden. Auf 80 Kilometern, die unter anderem durch den Süden des Landkreises Hildesheim führen, geht es auf Kammwegen zu spektakulären Klippen und naturhistorischen Besonderheiten mit weiten Ausblicken in die Landschaft. Eine Wanderkarte ist unter www.ith-hils-weg.de und im Besucherzentrum Welterbe Hildesheim erhältlich.

PILGERPFADE

Der **Braunschweiger Jakobsweg** ist ein revitalisierter historischer Pilgerweg, der einst entlang des berühmten Hellwegs von Ost nach West verlief. Auf zwei Abschnitten durchquert der Weg die Urlaubsregion Hildesheim. Zwischen Braunschweig und Hildesheim verläuft er durch die Gemeinden Söhlde und Schellerten (komplett ausgeschildert) und zwischen Hildesheim und Hötter durch Diekholzen, Sibbesse und Alfeld (Ausschilderung folgt). In Hötter besteht Anschluss an den westfälischen Pilgerweg und einer Pilgerreise bis nach Santiago de Compostela steht nichts mehr im Wege. Gepilgert wird auf dem Jakobsweg in Verehrung des Heiligen „Jakobus der Ältere“, ein Jünger Jesu und Bruder des Evangelisten Johannes. Sein Grab in Santiago de Compostela war schon im Mittelalter eine bedeutende Pilgerstätte. Die **Via Scandinavica** verbindet die skandinavischen Länder mit den deutschen Jakobswegen. Von Fehmarn über Lübeck, Lüneburg bis nach Eisenach verläuft der Weg ab Hannover über Sarstedt, Hildesheim, Diekholzen und Winzenburg durch die Urlaubsregion Hildesheim. In Diekholzen können Pilger und Wanderer in einer „Pilgerherberge“ übernachten. Von hier sind es noch 2.878 Kilometer bis nach Santiago de Compostela.



Walderlebnispfad in Alfeld



www.hildesheim.de/wandern

Online-Kartenmaterial unter www.geolife.de

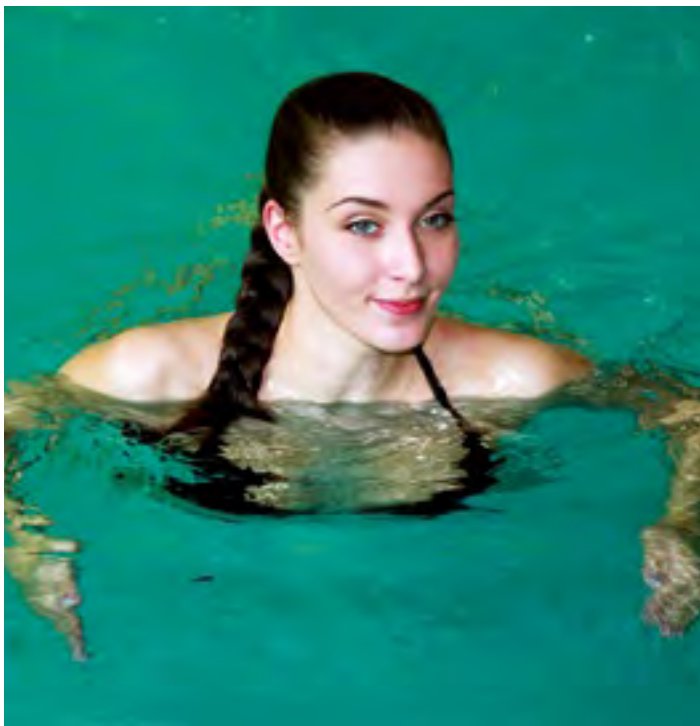


Der **Fichtelpfad** auf dem Ottberger Kapellenberg ist ein Erlebnispfad für Groß und Klein und ist mit allerlei Aufgaben rund um Geschicklichkeit und Naturwissen gespickt. Mit allen Sinnen den Wald erleben, ist auch auf dem **Walderlebnispfad „Sinneswald“** auf dem Alfelder Schleberg möglich. Generationsübergreifend konzipiert, bietet er Führungskästen und Hörrohre sowie ein Klangspiel, ein Baumtelefon und vieles mehr.



SOLE, SAUNA UND MOOR – HEILKRÄFTE DER NATUR

Das TherapieZentrum der Naturheilmittel heißt Gäste in Bad Salzdetfurth herzlich willkommen. In unmittelbarer Nähe von Hildesheim, im Tal der Lamme, steht es ihnen mit den geballten Heilkräften der Natur – Sole und Moor sowie den 5*-Sterne-Saunen – im Zeichen von Gesundheit, Vitalität und Wellness, zur Verfügung. Eine behagliche Atmosphäre, modernes Ambiente, Wärme und Ruhe helfen eine erholsame Zeit zu erleben – eine Auszeit vom stressigen Alltag.



Sole-Frei- und Hallenbad

GETRAGEN VOM SOLEWASSER

Vom Wasser getragen zu werden – fast wie am Toten Meer – können Badende durch den erhöhten Auftrieb im 2 - 3%igen Natur-Solewasser genießen. Die Natursole auf der Haut spüren und das Gefühl der Leichtigkeit erleben. Die Sole wird aus einem der vier staatlich anerkannten Mineral- bzw. Solebrunnen unter Bad Salzdetfurth gefördert. In dem am Kurpark gelegenen Sole-Frei- und Hallenbad stehen dem Besucher rund 750 Quadratmeter Wasserfläche mit 30 bis 33°C wohltemperiertem Nass zur Verfügung, um zu schwimmen, zu baden und zu relaxen. Bei einer Wassertiefe von 1,35 Metern können sich auch Nichtschwimmer angstfrei im Solewasser bewegen. Wohltuende und entspannende Effekte stellen sich ein, denn der menschliche Körper reagiert positiv auf die Sole. Ärzte sprechen hier von „vegetativen Reaktionen“. Die Muskeln werden entspannt, die Gelenke geschont, der Kreislauf angeregt und die Durchblutung gefördert. Die Natursole ist auch ein „Jungbrunnen“ für die Haut. Das Natur-Solebad ist kein Spaßbad, sondern hier finden Gäste Ruhe und Relaxing. Also Entspannung pur.

SAUNAGÄNGE BRINGEN KÖRPER UND GEIST WOHLGEFÜHL

Entspannung und eine exzellente Möglichkeit zur Gesundheitsvorsorge bieten die 5*-Sterne-Saunen im Solebad. Mit fünf unterschiedlichen Saunen - von der klassischen finnischen Sauna über die Kelo-Erdsauna, die Kelo-Sechsecksauna, das Sanarium und dem römischen Dampfbad - findet jeder „Sauna-Typ“ seine Wohlfühltemperatur. Highlights bilden die beiden Saunen aus mächtigen Kelo-Stämmen. Wer beim knisternden Kaminfeuer in der unterirdisch liegenden Erdsauna oder am salzummantelten Saunaofen in der Sechsecksauna sitzt, wird sich unwillkürlich an die urige Gemütlichkeit von Blockhäusern erinnern.



5*-Sterne-Saunen

SPAZIEREN GEHEN UND GESUNDE LUFT ATMEN

Ein gemütlicher Spaziergang vom Solebad durch den Kurpark in Richtung der über 260 Jahre alten Gradierwerke mit Blick für die Schönheiten der Natur trägt zur „Entschleunigung“ bei. Die beiden 13 Meter hohen und 71 beziehungsweise 51 Meter langen Gradierwerke hatten früher die Aufgabe, den Salzgehalt der von unter Tage geförderten Sole durch Verdunstung des Wasseranteils bis auf 30 Prozent zu steigern. Noch heute rieselt leise stetig Sole über das aufgeschichtete Reisigwerk aus Schwarzdornen und reichert die Luft mit Aerosolen und Salzionen an. Die feinsten Salzkristalle besitzen eine sekretlösende Wirkung und die Atemwege können intensiv gereinigt werden. Gerade bei Pollenallergikern und Asthmatikern wirkt sich das Einatmen der stark salzhaltigen Luft positiv aus. Sole ist also ein Allroundtalent in Sachen Gesundheit, Wohlbefinden und Entspannung.



Kurpark Bad Salzdetfurth

WIRKUNG DES HEILMOORS SPÜREN

Heute so erfolgreich wie damals. Bereits in der Antike wurde Moor bei verschiedenen Krankheiten wirkungsvoll eingesetzt. Seit 1952 wird das Naturniedermoor aus dem eigenen Heilmoor-Gewinnungsgebiet Luttrum als Heilmittel eingesetzt. Bei Erkrankungen wie Arthritis, Arthrose, Wirbelsäulenerkrankungen, Muskelbeschwerden und bei rheumatischen Erkrankungen, Menstruationsbeschwerden oder als Balneotherapie bei unerfülltem Kinderwunsch wird es eingesetzt. Moorbäder oder Moorpäckungen wirken durch den gesteigerten Wärme- und Stoffaustausch über die Haut. Moor mit seinen wertvollen Inhaltsstoffen – wie Huminsäuren – wirkt positiv auf das Immunsystem und regt den Stoffwechsel an. Durch die Poren der Haut dringen die natürlichen Heilstoffe des Moores in den Körper und entfalten dort ihre heilsame Wirkung. Moorbäder oder Moorpäckungen entgiften und entschlacken den Körper. Das Naturmoor wird seit Jahrtausenden zur Erhaltung und Bewahrung der Schönheit geschätzt. Moor versorgt die Haut mit hochwertigen Mineralstoffen, fördert den Abtransport von Schadstoffen, reinigt, klärt und vitalisiert die Haut.



Moorpackung

MIT TRADITION ENGAGIERT FÜR GESUNDHEIT, WELLNESS UND WOHLBEFINDEN

Der Einsatz der Naturheilmittel zu Heilzwecken im staatlich anerkannten Moor- und Soleheilbad Bad Salzdetfurth hat eine lange Tradition. Bereits 1856 erkannten weitsichtige Salzpflanzer, dass die an Mineralien reiche Sole nicht nur zur Salzgewinnung, sondern auch zum Einsatz von Heilzwecken, zum Beispiel bei Durchblutungsstörungen, bei Haut- oder bei leichten Herz-Kreislauferkrankungen zu nutzen sei. Der Erfolg führte dazu, dass 1857 der Kurbetrieb eröffnet wurde.

Auch heute bilden Sole und Moor noch immer die traditionelle Grundlage des TherapieZentrums. Solebäder und Solebewegungsbäder werden wegen ihrer positiven Wirkung angewendet bei rheumatischen Erkrankungen, Wirbelsäulen- und Bandscheibenschäden, nach Hüftgelenks- und anderen Gelenkoperationen, bei Hauterkrankungen und zur Stressreduzierung. Kombiniert mit physikalischen Therapien - von der klassischen Massage über Bindegewebs- und Unterwassermassage, Lymphdrainage, Krankengymnastik, Rückenschule bis hin zur Licht-, Kälte-, Wärme- und Elektrotherapie - werden sie eingesetzt, um Genesung und Linderung herbeizuführen.

Ein breit gefächertes Angebot an wohltuenden Massagen sowie an speziellen Bädern ergänzen die Möglichkeiten, etwas Nachhaltiges für Wellness und Wohlbefinden zu tun. Im TherapieZentrum der Naturheilmittel erfahren Gäste eine „entschleunigte“ Zeit, in der sie für die vielfältigen Anforderungen des Alltags ausreichend Energie speichern können.



TherapieZentrum der Naturheilmittel

Kurbetriebsgesellschaft Bad Salzdetfurth mbH

📍 Unterstraße 87, 31162 Bad Salzdetfurth

☎ +49 (0) 5063 900-0

www.mit-natur-natuerlich-fit.de



AKTION FÜR DIE GANZE FAMILIE

Spannung, Spaß und Spiel für Groß und Klein – Ferienzeiten mit Kindern sind kleine Abenteuer. In der Urlaubsregion Hildesheim sorgen Spielwelten, Freizeitparks und Expeditionen für viel Adrenalin und Aktion im Familienurlaub.

FAMILIENPARK SOTTRUM



Familienpark Sottrum

Edelsteine suchen, Gold waschen, Tierspuren entschlüsseln, auf dem Kinderbauernhof mit Tieren schmusen oder sich auf dem Urzeitweg in längst vergangene Zeiten zurückversetzen lassen – für Kinder jeden Alters wird ein Ausflug in den **Familienpark Sottrum** zum Spaß. Hier erfahren sie, wie die Steinzeitmenschen Feuer machten oder Brot im alten Backhaus backten. Alte Ackergeräte zeigen, wie früher gesät und geerntet wurde. Im Gegensatz zu vielen anderen Freizeitparks findet der Besucher keine Vergnügungsmaschinen, sondern viel Raum zum individuellen Entdecken und Ausprobieren.

i Familienpark Sottrum: Holle-Sottrum, www.familienparksottrum.de

EXPLORE SCIENCENTER



Planen, Knobeln, Werkeln, Experimentieren – Mit verschiedenen Angeboten können Kinder und Jugendliche im Explore Sciencenter für Hildesheim und die Region das forschen-de Lernen entdecken und erfahren, wie spannend Naturwissenschaften sind. Teilnehmen können alle Kinder und Jugendliche, die neugierig sind.

i EXPLORE Sciencenter: Hildesheim, www.explore-hi.de

RASTI-LAND



Rasti-Land

Abenteuer erwarten Kinder im **Wasser- und Erlebnispark Rasti-Land**. Der Freizeitpark verfügt unter anderem über eine Rafting-Bahn, Riesenschiffschaukel, Achterbahn und Wildwasserbahn. Die Klettertürme von Rastis Raubritterburg ragen krumm in den Himmel, als wären sie wild gewachsen. Dazwischen luftige Drahtbrücken, eine große Rutsche und unzählige Spielmöglichkeiten, darunter auch ein Wasserspielplatz. Neben dem Rasti-Land befindet sich die „Kids-Dinoworld“. Dort können sich Kinder im Hochseilgarten, auf dem Soccerfeld, an der elektronischen Torwand, auf der Schwarzlicht-Minigolfanlage und beim Schwarzlicht-Bowling austoben und mit der Indoor-Wasserbahn fahren.

i Rasti-Land: Salzhemmendorf, zwischen Hildesheim und Hameln, www.rasti-land.de

MINIGOLF

Anlage	Straße	Ort
Minigolfanlage BGV Hildesheim	Borsigstraße	Hildesheim
Minigolfanlage Innersteau	Alfelder Straße 11	Hildesheim
Minigolfanlage Bockenem (im Freibad)	Mahlumer Straße 29	Bockenem
Minigolfanlage Derneburg (im Seecamp)	Seecamp 1	Holle
Minigolfanlage Gronau	Kuhmasch	Gronau
Minigolfanlage Lamspringe	Im Klosterpark	Lamspringe
Adventure-Golf Bad Salzdetfurth	Solebadstraße 17	Bad Salzdetfurth



2X KINDERFERIENLAND



Jim und Jimmy

Gleich zwei besonders kinderfreundliche Einrichtungen mit dem Siegel „KinderFerienLand“ befinden sich in Hildesheim. Neben der kinderfreundlichen Ausstattung und dem Serviceangebot zeichnen sich die Betriebe auch durch spezielle Sicherheitsaspekte aus. Neben einem Fitnessbereich steckt das rund 100.000 Quadratmeter große Areal der **Jimmy Spielwelt** voller Möglichkeiten für Spiel, Sport und Action. Für Nervenkitzel sorgen der Outdoor-Hochseilgarten, die Sommer- oder Winterrodelbahn, die Paintballarena und die Bogenschießanlage. Schwindelfreie Abenteurer können beim Ziplining 130 Meter über das Außengelände fliegen und auf ein gigantisches Luftkissen springen. Kleine Entdecker toben sich im Kleinkindbereich aus. Ein zweiter Hochseilgarten befindet sich im Indoorbereich. Wer will, kann sich auch beim Fußball- oder Basketballspielen, mit dem Einrad und Pedalo im Velodrom, auf der Bumper-Carbahn, beim Rutschen auf den sechs Meter hohen Wellenrutschen oder im Ninja Parkour austoben. Eine beliebte Adresse im Sommer ist das Freibad **JoWiese**. Es verfügt über ein 50 Meter Sportbecken, ein Becken mit Sprungbrettern und Sprungturm, einen Nichtschwimmerbereich mit Wasserfall und Rutsche sowie ein Babybecken.



JoWiese in Hildesheim



Jimmy Spielwelt: Hildesheim, www.jim-jimmy.de
JimmysRock: Hildesheim, www.jimmysrock.de
JoWiese: Hildesheim, www.jowiese.de

ABENTEUER, SPIEL UND SPASS



Wildgatter in Ochtersum/Hildesheim

Draußen, aber auch drinnen verspricht das **HopplaHopp** jede Menge Spaß für die Kleinen. Auf dem Outdoorspielplatz befinden sich der Mississippi-Express, ein Fußballfeld und Trampoline. Indoor bleibt das Vergnügen ebenfalls nicht aus – an der Kletterlandschaft, auf der Wal-Rutsche oder auf den Trampolinen und Hüpfburgen. Ein beliebtes Ausflugsziel in Hildesheim ist auch das **Wildgatter** in Ochtersum. Dort leben verschiedene Wildtierarten wie Dam- und Rotwild, aber auch Waschbären, Marder, Eulen und Greifvögel. Kinder lieben die Kaninchen- und Meerschweinchengehege und die zahlreichen Spielgeräte.

Hoch hinaus klettern Kinder und Jugendliche an der Außenwand oder in der Haupthalle im **Kletterzentrum „hi-climb“** des Hildesheimer Alpenvereins (DAV). In der Sportanlage können sich Kletterer und Boulderer an Routen mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden in bis zu 14 Metern Höhe beweisen. Für Einsteiger werden Schnupperkurse angeboten. Skateboarder, Inline-Skater, Stuntscooter und Streetboarder fühlen sich im **Hildesheimer Skatepark** wohl. Am Philosophenweg im Stadtteil Ochtersum können sie sich nach Herzenslust auf Miniramp, Funbox, Podest und Stufen austoben. Auch im Skatepark in **Elze** toben sich Skater aus.



Skatepark in Elze



HopplaHopp: Hildesheim, www.hopplahopp.com
Kletterzentrum: Hildesheim,
www.dav-hildesheim.de/kletterzentrum



STADTERKUNDUNG IN HILDESHEIM

Hildesheim blickt auf eine bewegte und lebendige Geschichte zurück – zahlreiche Gebäude und Sehenswürdigkeiten sowie die Wallanlagen zeugen noch heute von der beeindruckenden Historie der Stadt. Auf individuelle Weise lässt sich die Geschichte aktiv entdecken.

AUF DER ROSENROUTE ENTLANG DER SEHENSWÜRDIGKEITEN



Entlang der Rosenroute

Auf der **Rosenroute** folgen Gäste zu Fuß den Spuren der 1.200-jährigen Stadtgeschichte. Kleine Pflastersteine mit dem Rosensymbol weisen den Weg. Startpunkt ist der **historische Marktplatz** im Zentrum von Hildesheim. Die Schönheit dieses Platzes ist dem Engagement der Hildesheimer Bürger zu verdanken. In einem finanziellen Kraftakt haben sie im Herzen der Innenstadt die alten Fachwerkhäuser originalgetreu rekonstruieren lassen. Ein besonderes Augenmerk gilt auf dem Marktplatz dem berühmten Knochenhauer-Amtshaus und dem angrenzenden Bäckeramts-haus. Ein Blickfang ist auch das Tempelhaus, dessen Architektur orientalische Einflüsse aufweist. In dem einstigen Patrizierhaus ist heute das **Besucherzentrum Welterbe Hildesheim** untergebracht. Hinter den aufwendig gestalteten Fassaden von Rolandstift und Wedekindhaus sowie der gegenüberliegenden Stadtschänke, des Rokokohauses und Wollenweber-Gildehauses verbergen sich moderne Gebäude. Der „**Umgestülpte Zuckerhut**“ steht nur wenige Meter vom Marktplatz entfernt. Der Name des Gebäudes ist kurios, nicht weniger kurios sein Aussehen: „Umgestülpter Zuckerhut“ hieß das nach oben auskragende Fachwerkhaus am Andreasplatz schon vor 500 Jahren. Heute wird in dem Gebäude Kaffee geröstet. Die Rosenroute führt weiter in



Stadtführungen in Hildesheim:

Im Sommer täglich um 14 Uhr, November bis März:
Fr. - So. um 14 Uhr. Tickets in der tourist-information.
www.hildesheim.de/stadtfoehrungen



Kostenloses WLAN in der Hildesheimer Innenstadt und im Besucherzentrum Welterbe (#volksbank.free.wifi.plus). Einfach mit dem Smartphone einwählen und los geht's!

das **Fachwerkviertel**. In der Neustadt sind zahlreiche historische Gebäude bewahrt. Enge Gassen, eine üppige Rosenpracht und liebevoll restaurierte Fachwerkbauten – für einen Streifzug durch die Vergangenheit sollte man sich unbedingt Zeit nehmen.

Über die alten **Wallanlagen** und durch romantische Fachwerkstraßen führen die Rosen schließlich zu den UNESCO-Welterbekirchen **Mariendom** und **St. Michaelis**. Die Rosenroute teilt sich in verschiedene Teilstrecken auf, die individuell miteinander kombiniert werden können. Eine Begleitbroschüre ist in der tourist-information im Besucherzentrum erhältlich



Rosenpflasterstein



SEITE
7



UNESCO-Welterbe St. Michaelis



AUF THEMENSTRASSEN UNTERWEGS



Mühle in Asel

In der Region Hildesheim gibt es viele Fachwerkstädte zu erkunden: Besucher der **Stadt Hildesheim** sollten sich unbedingt etwas Zeit für einen Streifzug durch das Fachwerkviertel zwischen „Brühl“ und „Keßlerstraße“ nehmen. In **Bad Salzdetfurth** prägen Fachwerkhäuser aus dem 17. und 18. Jahrhundert entlang der Lamme das Bild (Seite 30 und 31). Die historische Fachwerkstadt **Elze** ist für die Entwicklung der Region Hildesheim sehr bedeutsam – im Jahre 815 gründeten die Karolinger hier das Missionsbistum, auf dem das Bistum Hildesheim beruht.

TIPP **Zugfahrten mit der historischen Reichsbahn:** Der historische Reichsbahnzug von 1928 durchquert die Urlaubsregion Hildesheim. Zu ausgewählten Terminen verkehrt die Bahn zwischen den Haltepunkten Derneburg, Bockenem und Bornum. Fahrplan unter www.dbg-hildesheim.de



3.500 Kilometer und über 100 Fachwerkstädte

Die Deutsche Fachwerkstraße erstreckt sich von der Elbe im Norden über die Oberlausitz bis hin zum Bodensee – ein Teilabschnitt führt durch die Urlaubsregion Hildesheim. Die 700 Jahre alte Fachwerkstadt **Alfeld** gehörte zu den kleinsten Städten in der Hanse. **Alfeld** trat im Jahr 1426 in den Sächsischen Städtebund ein. Im 14. und 15. Jahrhundert wurde die Stadt durch den Handel mit Bier, Hopfen, Leinwand und Leinengarn reich. Eine weitere Hansestadt ist die Fachwerkstadt **Bockenem** im Ambergau. Nach einer Brandkatastrophe im Jahr 1847 entstand das Harmonie vermittelnde Ensemble an Fachwerkhäusern. Vom Brand verschont blieb das Tillyhaus, das schönste Fachwerkhaus der Stadt.



Fachwerkviertel in Hildesheim



427 Mühlenstandorte in 29 Landkreisen

Neben den Wassermühlen in **Alfeld**, **Lamspringe**, **Sarstedt**, **Sehlem** und **Wrisbergholzen** zählen ebenso

die Windmühlen von **Asel**, **Wallenstedt** und **Machtsum** zur Niedersächsischen Mühlenstraße. Besonderen Stellenwert haben die Mühlen der Gemeinde **Söhlde**, einstige Mühlenhochburg Europas. 14 stolze Exemplare standen hier – zwei davon gehören zur Mühlenstraße: die Museumsmühle von 1880, die auch als Standesamt dient und die ehemalige Kalkmühle Behrens von 1862, die letzte Holländer Schlammkreidewindmühle in Deutschland mit noch erhaltener Inneneinrichtung. In **Nettlingen** ist eine weitere Mühle zu sehen: eine 400 Jahre alte Wassermühle. Sie verfügt neben einem motorgetriebenen noch über den ursprünglichen wassergetriebenen Mahlgang. Auch in **Nordstemmen** gibt es heute noch zwei Mühlen: die Alte Mühle, eine ehemalige Getreidemühle, sowie eine historische Windmühle.

URLAUB IM CAMPER UND IM ZELT

Zwischen Innerste, Wald und Wiesen befindet sich der **Campingplatz Bergmühle**. Während die Kinder auf dem Kinderspielplatz toben und im Wasser plantschen, finden die Eltern vor der Kulisse einer alten Wassermühle Ruhe. Übernachtungen werden auch im „Fasshotel“ angeboten. Ideal für einen Abstecher auf der Durchreise liegt das **Seecamp Derneburg** nahe der Autobahn 7. Urlauber genießen vom Wohnwagen aus den Blick auf das Areal von Schloss Derneburg. Zelte und ein Holzfass können ebenfalls für Übernachtungen gebucht werden. Dem **Familienpark Sottrum** ist ein Camping- und Zeltplatz angeschlossen. Außergewöhnliche und phantasievolle Unterkünfte bieten hier das „Drachenhäus“, das „Wipfelhaus“, die „Villa Kunterbunt“ und Baumhäuser.



KURSTADT BAD SALZDETFRUTH

Bad Salzdetfurth liegt, eingebettet in die bewaldeten Höhenzüge des Hildesheimer Waldes, im Tal der Lamme. Wie ein blauer Faden durchzieht der kleine Fluss die Altstadt und schenkt immer wieder neue Impressionen vom Leben am Wasser. Wie der Name schon verrät, ist das Salz unmittelbar mit der Stadtgeschichte verbunden und im Stadtbild finden sich zahlreiche Hinweise auf die Tradition der Salzgewinnung. Bad Salzdetfurth, der einzige Kurort in der Urlaubsregion Hildesheim, ist der ideale Ort für eine Auszeit. Nur wenige Schritte trennen die historische Altstadt mit den schmucken Fachwerkhäusern von den umliegenden Wäldern. Hier lässt sich die Natur in vollen Zügen genießen und die Gäste finden Schritt für Schritt zu mehr Ruhe und Entspannung. Ob sportlich aktiv oder ruhig und entspannt – hier findet jeder Gast das richtige Angebot.

WANDERN UND RADFAHREN RUND UM DIE KURSTADT

Ob mit Wanderstiefeln und Rucksack oder in Sportschuhen und mit Nordic-Walking-Stöcken – die weitläufigen Wälder und die freie Landschaft rund um Bad Salzdetfurth laden zu ausgedehnten Touren ein. Das Wegenetz rund um die Kurstadt umfasst zehn ausgeschilderte Wanderrouen, die insgesamt knapp 100 Kilometer lang sind. Zwischen drei und dreizehn Kilometern ist für jede körperliche Fitness ein passender Rundwanderweg dabei.

Damit die Gäste bei den Wanderungen stets sicher unterwegs sind, bietet die Stadt neben Kartenmaterial auch Flyer sowie GPS-Daten für die Touren an. Mit Hilfe einer extra für die Kurstadt entwickelten App können sich Besitzer von Android-Smartphones und anderen mobilen Geräten die Rundwanderwege direkt auf ihrem Gerät anzeigen lassen. Neben der Tourenbeschreibung sind auf der App auch Sehenswürdigkeiten und Hinweise zu gastronomischen Betrieben zu finden.

Und damit nicht genug, denn schließlich ist Bad Salzdetfurth auch Ausgangspunkt für Radtouren durch die Urlaubsregion: Dreizehn Radtouren und acht Strecken für sportlich Ambitionierte und Rennradfahrer sind im Bad Salzdetfurth-Guide zu finden – und ebenfalls über Smartphone oder andere, mobile Geräte abzurufen. Und wer eine längere Tour durch die Region unternehmen möchte, leiht sich ein E-Bike in der Touristinformation aus. Dank der ausgeklügelten Technik und dem „eingebauten Rückenwind“ lassen sich damit auch weite Strecken völlig entspannt bewältigen.

i Bad Salzdetfurth-Guide für Radfahrer und Wanderer:
www.bad-salzdetturth-guide.de

BIKE- UND OUTDOORPARK

Die größte Fun-Area Norddeutschlands befindet sich im Bike- und Outdoorpark Bad Salzdetfurth. Auf einem Gelände von mehr als sieben Hektar und einem Wegenetz von rund sieben Kilometern finden Mountain-, Cross-, Dirt- und BMX-Biker Strecken mit ganz unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden. Dirt-Jumps, Northshore, Slopestyle, Singletrails – das sind die Schlagworte, die das Herz der Kenner höherschlagen lassen.



Bike- und Outdoorpark

Aber auch Spaziergänger, Nordic Walker, Jogger und Radfahrer nutzen den Bike- und Outdoorpark zum Entspannen und Relaxen, zur Fitness oder als Platz im Grünen für einen Familienausflug. Besonders beliebt bei Familien ist die Laufrad-Runde für Kinder, in der die Kleinen ihre ersten Erfahrungen auf dem Laufrad erproben und sich nach Herzenslust austoben können. Im Bike- und Outdoorpark Bad Salzdetfurth gibt es ein entspanntes Miteinander aller Nutzer. Der neue Flowtrail im Bike- und Outdoorpark bietet mit einer Streckenlänge von rund fünf Kilometern enormes Potenzial für Begeisterung. Auf dem geschmeidig in die Landschaft integrierten Trail kann jeder Besucher die Nähe zur Natur auf zwei Rädern genießen. Auch für E-Mountainbikes ist das Terrain hervorragend geeignet.

Dabei wurde bei der Planung an Anfänger ebenso gedacht wie an fortgeschrittene Mountainbiker/-innen. Sprünge und Steilkurven bieten Könnern reichlich Spaßpotential. Wer sich das noch nicht zutraut, hat jederzeit die Möglichkeit gemäßigt über die Wellen und Kurven hinwegzurollen. Und wer erst noch mehr Sicherheit auf dem Mountainbike erlangen möchte, dem steht das angrenzende Hauptgelände des Bike- und Outdoorparks zum Üben zur Verfügung.

Auf dem Trail in Bad Salzdetfurth findet jeder seinen eigenen „Flow“!



Kurstadt Bad Salzdetfurth



Blick von der Lammebrücke

STADTFÜHRUNG DURCH DIE KURSTADT

Kaum eine andere Stadt ist so vom Salz geprägt wie Bad Salzdetfurth. Beginnend von den ersten Salzsiedern bis hin zum industriellen Bergbau hat die Geschichte des Salzes zahlreiche sichtbare Spuren in Bad Salzdetfurth hinterlassen.

Ein Spaziergang durch die Jahrhunderte zeigt, dass diese Stadt auf über 800 Jahre ereignisreiche Geschichte zurückblicken kann. Wirtschaftlicher Aufstieg, Krisenzeiten, Hochwasser, Feuersbrünste, Zerstörung und Wiederaufbau – darüber gibt es viel zu berichten. Doch nie haben sich die Menschen aus „Salze“ davon entmutigen lassen – immer wieder haben sie ihre Stadt aufgebaut und weiterentwickelt. Die Stadtführer laden regelmäßig Gäste und Besucher zu einem gemeinsamen Spaziergang durch die Jahrhunderte ein.



Lauf der Lamme

ENERGIE TANKEN IN DER SALZGROTTE BAD SALZDETFURTH

Die Salzgrotte Bad Salzdetfurth fügt sich als neuestes Highlight in die Gesundheits- und Wellnessangebote der Kurstadt ein. Der Besuch verspricht Tiefenentspannung und eine Steigerung des Wohlbefindens in einem ansprechenden Ambiente. Insgesamt 8,5 Tonnen Salz wurden in der Salzgrotte Bad Salzdetfurth verbaut. Damit die Farbschönheit der Salze besonders zur Geltung kommt, wurde hinter den Salz-Ziegeln ein Lichtsystem installiert. Bei angenehmen Temperaturen, verbunden mit leiser Entspannungsmusik, wird die Salzgrotte zur Wohlfühl-Loase der besonderen Art. Bei einer Temperatur von 24°C und einer Luftfeuchtigkeit von 40 bis 60 Prozent dauert der Aufenthalt in der Salzgrotte ca. 45 Minuten.



Salzgrotte Liegestühle mit Beleuchtung



Touristinformation Bad Salzdetfurth

📍 Oberstraße 11a, 31162 Bad Salzdetfurth

☎ +49 (0) 5063 2717513 📠 +49 (0) 5063 2717529

✉ tourismus@bad-salzdetturth.de

www.bad-salzdetturth.de



VERANSTALTUNGEN 2020

THEATER FÜR NIEDERSACHSEN



2020 | Das Theater für Niedersachsen (TfN) bespielt von seinem Stammsitz in Hildesheim aus ganz Niedersachsen. Opern, Operetten, Musicals, Schauspiele und Inszenierungen – das Programm ist abwechslungsreich.

www.tfn-online.de

FREDENER MUSIKTAGE



24.07.-02.08.2020 | Abseits der üblichen Konzertsäle und in außergewöhnlichen Spielstätten: Die Fredener Musiktage bieten ein Programm abseits des Mainstreams und begeistern Musikfreunde von Jahr zu Jahr.

www.fredener-musiktage.de

EVI LICHTUNGEN



23.-26.01.2020 | Hildesheims internationales Lichtkunstfest: Plätze, Orte und Räume werden künstlerisch bespielt und die ganze Stadt wird als Leinwand genutzt.

www.evilichtungen.de

LAMSPRINGER SEPTEMBER



11.07./28.08.-27.09.2020 | Einmal im Jahr rückt die Klosteranlage in Lamspringe ins Scheinwerferlicht – internationale Künstler kommen zum Kulturereignis „Lamspringer September“ zusammen.

www.lamspringer-september.de

ROSEN&RÜBEN KULTURSOMMER



Mai - Oktober 2020 | Das Hildesheimer Land zeigt seine kulturellen Schätze und Schätzchen. Mit regionaler Atmosphäre und offenen Türen, handgemacht und mit Herzblut werden Gäste empfangen und zum Entdecken eingeladen.

www.netzwerk-kultur-heimat.de

PFLASTERZAUBER



28.-29.08.2020 | Zum zweitägigen internationalen Festival der Straßenkünste verwandelt sich die Hildesheimer Innenstadt in eine große Freilichtbühne für Gaukler, Musiker, Komiker, Zauberer und Akrobaten.

www.pflasterzauber.de

HEERSUMER SOMMERSPIELE



Juni - September 2020 | Die „Heersumer Sommerspiele“ sind Kult. Alljährlich locken sie über 100 Menschen auf die Landschaftsbühne und tausende Zuschauer in die Arena zwischen Feld und Flur.

www.forumheersum.de

WEIHNACHTSMARKT



23.11.-27.12.2020 | Vor beeindruckender Kulisse des Marktplatzes lädt der Weihnachtsmarkt zum Bummeln und Genießen ein. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm ergänzt das bunte Treiben.

www.hildesheim-weihnachtsmarkt.de



Eiszeit	10.01.-24.02.	Hildesheim
EVI Lichtungen	23.-26.01.	Hildesheim
Honky Tonk Festival	07.03.	Hildesheim
Winteraustreiben	30.04.	Diekholzen
Tweet Ride	09.-10.05.	Hildesheim
Open Air-Veranstaltungen	Mai - Sept. alle 14 Tage freitags	Sarstedt
Mobilitätsmeile mit verkaufsoffenem Sonntag	16.-17.05.	Hildesheim
Jazztime	29.05.-01.06	Hildesheim
Altstadtfest	05.-07.06.	Bad Salzdetfurth
Gänserock-Festival	06.06.	Algermissen
UNESCO-Welterbetag	07.06.	Hildesheim, Alfeld
Prosanova	11.-14.06.	Hildesheim
Kunst- und Kulturtage Brunkensen	12.-14.06.	Alfeld
Uni-Mittsommernacht	20.06.	Hildesheim
Oldtimertreffen	21.06.	Alfeld
Citybeach	19.06.-23.08.	Hildesheim
Spektakel im Kurpark	03.-05.07.	Bad Salzdetfurth
Wittenburger Opern und Operettensommer	Juli	Elze
Marktplatz Musiktage	freitags/samstags Juli - August	Hildesheim
Weedbeat	Juli	Rössing
Django Reinhardt Festival	24.-25.07.	Hildesheim
Fredener Musiktage	24.07.-02.08.	Freden, Alfeld
M'era Luna	08.-09.08	Hildesheim
Marienroder Klosterkonzert	24.08.	Hildesheim
Pflasterzauber	28.-29.08.	Hildesheim
Oldtimertreffen mit Ambergauerfeldtagen	29.-30.08.	Bockenem
Lamspringer September	11.07. und 28.08.-27.09.	Lamspringe
Technorama	September	Hildesheim
Stadtfest	18.-20.09.	Alfeld
LichtArt	09.10.	Bad Salzdetfurth
Light-Night-Shopping	30.10.	Hildesheim



SEITE 6



SEITE 7

MÄRKTE UND KULINARISCHE FESTE 2020

Stoffmarkt	10.03.	Hildesheim
Hopfen und Happen - Hildesheimer Schmeckfest & verkaufsoffener Sonntag	03.-05.04.	Hildesheim
Maimarkt	03.05.	Sarstedt
Garten- und Wellnessfest	09.-10.05.	Bad Salzdetfurth
Weinfest	20.-24.05.	Hildesheim
Magdalenengartenfest	06.-07.06.	Hildesheim
Weltkulturmarkt Alfeld	Juli	Alfeld
Bayrischer Frühschoppen	12.07	Sarstedt
Internationale Bierbörse	31.07.-02.08.	Hildesheim
Weinfest mit verkaufsoffenem Sonntag	28.-30.08.	Gronau
Stoffmarkt	25.08.	Hildesheim
Kartoffelmarkt	06.09.	Sarstedt
Markttreiben	13.09.	Lamspringe
Wohltätigkeitsbasar	26.09.	Lamspringe
Bauernmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag	27.09.	Hildesheim
1. Töpfermarkt	02.-04.10.	Hildesheim
Goldener Oktober	25.10.	Sarstedt
Martinimarkt	08.11.	Bockenem
47. Ausstellung Kunst und Kunsthandwerk	14.-15.11.	Sarstedt
Weihnachtsmarkt	23.11.-27.12.	Hildesheim
Weihnachtsmarkt	29.11.	Diekholzen
Weihnachtsmarkt	05.12.	Lamspringe
Adventsmarkt/Adventsfest	05.-06.12.	Bad Salzdetfurth
Weihnachtsmarkt	05.-23.12.	Alfeld
Jahrmarkt	10.12.	Alfeld
Kunsthandwerklicher Weihnachtsmarkt	13.12.	Groß Dungen

Planungsstand: September 2019. Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Aktuelle Informationen erhalten Sie unter www.hildesheim.de/veranstaltungs-kalender oder in der tourist-information Hildesheim.



REGIONALE LECKERBISSSEN

Regionalität spiegelt sich auch in Lebensmitteln wider. In der Urlaubsregion Hildesheim werden viele Produkte geerntet und hergestellt – auf den fruchtbaren Böden der Hildesheimer Börde wachsen u.a. Kartoffeln, Erdbeeren und Zuckerrüben. Einige Leckerbissen werden auf den Wochenmärkten angeboten, andere befinden sich in den Regalen der Supermärkte.



Hi-Land Produkte

PRODUKTE VON HI-LAND



Wo **Hi-Land** draufsteht, ist Geschmack aus der Region drin! Die Regionalinitiative Hi-Land setzt sich seit 2004 für die Regionalvermarktung von Lebensmitteln und landwirtschaftlichen Erzeugnissen ein. Die Produktpalette reicht von Obst und Gemüse, über Honig und Fruchtaufstriche, bis zu Fleisch, Käse und Kräuterprodukten. Auf Wochenmärkten in Hildesheim, in der Marktschwärmerie (www.marktschwärmer.de) und in verschiedenen Einzelhandelsgeschäften in Hildesheim und im Umland können die Produkte mit dem Hi-Land-Logo erworben werden. Auch in der Gastronomie, wie z.B. im Restaurant am Osterberg oder im Café Chocolat, werden Produkte aus der Region zu leckeren Speisen verarbeitet.



Hi-Land: www.hi-land.de



Wochenmarkt in Hildesheim

WOCHENMÄRKTE IN HILDESHEIM

Historischer Marktplatz mittwochs und samstags | 6.00 - 14.30 Uhr (bei Großveranstaltungen auf dem nördlichen Andreasplatz).

Neustädter Markt mittwochs und samstags | 6.00 - 13.00 Uhr

Bauernmarkt in Himmelsthür (Winkelstr.) freitags | 8.00 - 12.30 Uhr

Wochenmarkt Marienburger Höhe (Marienburger Platz) freitags | 7.00 - 13.00 Uhr



Produkte vom Erzeuger: Auf dem Landhof Habermann in Groß Lobke/Algermissen werden Produkte aus eigener Erzeugung u.a. Obst, Gemüse und Eier angeboten. Infos unter www.landhofhabermann.de

KULINARISCHE ERLEBNISSE

Folgende Angebote können über die tourist-information gebucht werden:

- Bier Tasting und Brauseminare in der Hildesheimer Braumanufaktur
- Rum Tasting im Gasthaus im Brühl
- Wein, Essig/Öl, Rum und Whisky Tastings im „vomFASS“
- Whisky Tasting im Handelshaus Schlegel



Im Besucherzentrum Welterbe wird stadteigener Rum angeboten. Der 49-prozentige Rum ist eine Mischung von Rums aus Jamaica, Martinique und Trinidad und ist in 0,5- und 0,7-Liter-Flaschen erhältlich (auch online unter www.hildesheim.de/online-shop).

HILDESHEIMER SPEZIALITÄTEN

Im **Regionsshop** der tourist-information Hildesheim ist eine kleine Auswahl der Hi-Land Produkte erhältlich. Außerdem auch Spirituosen, Bier aus der Hildesheimer Braumanufaktur, Rosenspezialitäten und süße Leckereien.



LIEBER GAST,

auf den folgenden Seiten stellen wir Übernachtungsmöglichkeiten in der Urlaubsregion Hildesheim vor – vom Sterne-Hotel und Hotel garni, über familiäre Gasthöfe, bis hin zu gemütlichen Zimmern und Ferienwohnungen bei Privatvermietern. Nutzen Sie unseren Service und lassen Sie sich von unseren Mitarbeiterinnen der tourist-information beraten und ausgewählte Partner-Unterkünfte vermitteln. Viele Unterkünfte können Sie auch direkt online buchen unter www.hildesheim.de/uebernachten.

TIPP Erstellen Sie sich Ihr ganz individuelles Gastgeberverzeichnis mit den Betrieben der Urlaubsregion Hildesheim unter www.hildesheim.de/live-katalog

KLASSIFIZIERUNG UND AUSZEICHNUNGEN



Hotelklassifizierung gemäß DEHOGA

(Deutscher Hotel- und Gaststättenverband e.V.)

- ★ Tourist: Unterkunft für einfache Ansprüche
- ★★ Standard: Unterkunft für mittlere Ansprüche
- ★★★ Komfort: Unterkunft für gehobene Ansprüche
- ★★★★ First Class: Unterkunft für hohe Ansprüche

Beherbergungsbetriebe, die nicht mit Sternen gekennzeichnet sind, haben an der freiwilligen Klassifizierung nicht teilgenommen. Ein Rückschluss auf ihren Standard ist damit nicht verbunden.



Fahrradfreundliche Unterkunft mit Serviceleistungen für Radtouristen, abgefragt vom Landkreis Hildesheim. Stand Juli 2017

i Die Stadt Bad Salzdetfurth ist für ihre Ortsteile Bad Salzdetfurth und Detfurth als Kurort staatlich anerkannt. Zur Deckung ihres Aufwandes für die Herstellung, Anschaffung, Erweiterung, Verbesserung, Erneuerung und Unterhaltung ihrer Einrichtungen, die dem Fremdenverkehr in diesen Ortsteilen dienen, erhebt die Stadt einen **Kurbeitrag von 2 Euro pro Person und pro Tag**. Der Kurbeitrag wird von Ihrem Vermieter erhoben. Welche Ermäßigungen damit verbunden sind und unter welchen Umständen eine Befreiung vom Kurbeitrag erfolgt, erfragen Sie bitte bei Ihrem Gastgeber.

ZEICHENERKLÄRUNG

- Restaurant
- Bar
- Regionale Küche
- WLAN
- Konferenzraum
- Rezeption 24h
- Rollstuhlgerecht
- Aufzug
- Fitnessraum

- Wellness
- Kindgerecht
- Garten
- Hallenbad
- Waschmaschine/-service
- Zimmerservice
- Fahrradunterstand
- Hauseigener Parkplatz
- Hunde erlaubt

- Allergikergerecht
- Nichtraucherzimmer
- Radverleih
- Sauna
- E-Ladestation
- Ruhiges Schlafen
- Zentrum Hildesheim
- Autobahnanschluss
- (Haupt-) Bahnhof
- Bushaltestelle

ABKÜRZUNGEN

- FW Ferienwohnung
- Zim. Zimmer
- SZ Schlafzimmer
- WZ Wohnzimmer
- KÜ Küche
- KONI Kochnische
- DU Dusche

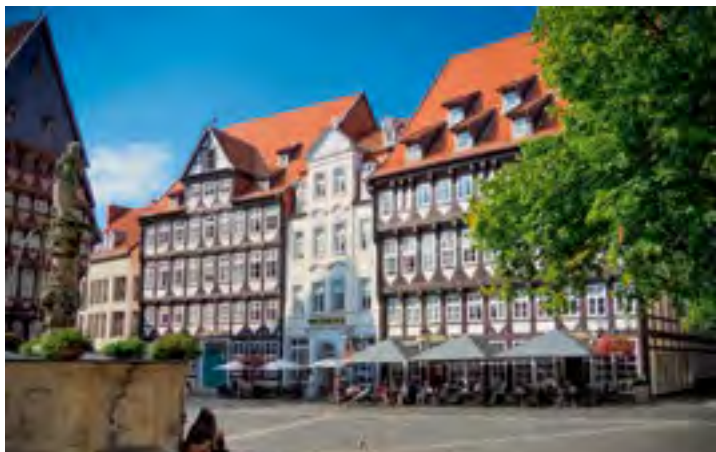
FARBERKLÄRUNG

- Hotels, Hotels Garni, Tagungshäuser, Jugendherbergen, Privatzimmer
- Ferienwohnungen

Die in diesem Verzeichnis enthaltenen Angaben zu den Unterkünften beruhen auf den von den Vermietern und Unterkunftsbetrieben gelieferten Informationen und Unterlagen, für deren Vollständigkeit und Richtigkeit vom Herausgeber keine Gewähr übernommen wird. Aus falschen Angaben oder nicht erfüllten Leistungszusagen des jeweiligen touristischen Anbieters kann keine Schadensersatzpflicht gegenüber dem Herausgeber des Urlaubsmagazins abgeleitet werden.

Nr. 1 **** Van der Valk Hotel Hildesheim

0 km 3 km 0,8 km 0,2 km | K 2



Die Gäste des Van der Valk Hotels in Hildesheim sind zu beneiden, denn sobald sie das Haus verlassen, stehen sie auf einem der bedeutendsten historischen Marktplätze Norddeutschlands. Hildesheim zeigt sich hier von seiner schönsten Seite. Zum beeindruckenden Gesamtbild des Marktplatzes trägt aber auch das ehrwürdige Hotel mit seiner denkmalgeschützten Fassade bei. Das 4-Sterne Hotel bietet seinen Gästen 110 Zimmer in 5 Kategorien (Superior, Superior Plus, Deluxe, Executive, Junior Suite), sowie ein behindertengerechtes Zimmer. 33 Zimmer beeindrucken mit einem Blick über den historischen Marktplatz. In den Zimmern mit Klimaanlage überzeugen klare Linien, sowie liebevoll gewählte Details durch ihre schlichte Eleganz. Das Restaurant Gildehaus überzeugt durch ein stilvolles Zusammenspiel von Historie und Moderne – von dunkelbraunem Fachwerk und hellweißen Akzenten – das Erlebnis eines vielfältigen, gastronomischen Konzepts. Die Terrasse ist der ideale sonnige (Markt-) Platz. Moderne Eleganz mit klassischen Elementen verleiht der Stadtschenke eine entspannte Atmosphäre. Für private und geschäftliche Anlässe können sieben stilvolle Veranstaltungsräume gebucht werden. Zum Entspannen laden Schwimmbad, Sauna, Fitnessraum oder Solarium ein. Der Kosmetiksalon Valentina verwöhnt mit wohltuenden Massagen und fachkundigen Kosmetikbehandlungen.

	Anz.	€ exkl. Frühst. p.N.	
Betten	220	von bis	
Doppelzimmer zur Einzelnutzung		59 339	
Doppelzimmer	110	79 359	
Suiten	2	129 389	
Allergiker Zimmer	2	79 359	

Halbpension: 29,50 Euro; Vollpension: 59 Euro

✓ Tiefgarage 9,50 Euro für 24 Std.; WLAN kostenfrei

Markt 4, Navi/GPS: Jakobistraße · 31134 Hildesheim

Telefon +49 5121 300 600 · Fax +49 5121 300 444

Email reservierung@hildesheim.valk.com

Web http://hildesheim.vandervalk.de

Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Nr. 2 Hotel Bürgermeisterkapelle

0,1 km 3 km 0,5 km 0,3 km | K 2



Gäste der Bürgermeisterkapelle leben gesünder und sind umweltfreundlich. Genießen Sie alle Vorteile im Herzen dieser kleinen Großstadt zu Fuß, mit dem Fahrrad oder öffentlichen Verkehrsmitteln. Erforschen Sie die Stadt mit ihren vielen Sehenswürdigkeiten. Vital, regional, saisonal und natürlich. Starten Sie den Tag mit einem individuellen Frühstück nach Lust und Laune. Unsere Küche bietet frische regionale Gerichte ohne künstliche Zusatzstoffe, die leicht und zeitgemäß zubereitet werden, aber auch Handfestes und Bodenständiges. Unsere Mitarbeiter begleiten Sie mit Freundlichkeit und Kompetenz. Die Bürgermeisterkapelle bietet gute Qualität zu fairen Preisen.

Rathausstrasse 8 · 31134 Hildesheim
Telefon +49 5121 179290 · Fax +49 5121 1792999

Email info@hotelbuergermeisterkapelle.de

Web www.hotelbuergermeisterkapelle.de

Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.	
Betten	60	von bis	
Einzelzimmer	20	60 68	
Doppelzimmer	20	80 125	
Familienzimmer	4	95 95	

Halbpension: 20 Euro, Vollpension: 30 Euro

✓ Familienfreundliches Hotel, kostenfreies WLAN

Nr. 3 Gollarts Hotel Deutsches Haus

0,5 km 2 km 0,5 km 0 km | J 2



Bischof-Janssen-Str. 5 · 31134 Hildesheim
Telefon +49 5121 15890 · Fax +49 5121 34064
Email gollarts-hotel@web.de
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.	
Betten	90	von bis	
Einzelzimmer	7	55 70	
Doppelzimmer	40	90 90	
Suiten	3	120 150	

✓ Sehenswürdigkeiten in unmittelbarer Nähe

Messezeiten/
Monteure: Preis
auf Anfrage



Nr. 4 Hotel ibis Styles Hildesheim

0,5 km
 2,4 km
 0,7 km
 0,1 km | **K 2**



Frische Farben machen gute Laune! Das ibis Styles Hotel Hildesheim hat viel Energie, Temperament und Persönlichkeit. Für Familien oder Freunde, für Singles oder Paare, für Geschäftsfrauen oder -männer: Herzlich Willkommen bei uns in Hildesheim! Die Legende des Tausendjährigen Rosenstocks ist eng mit der Gründung von Dom und der Stadt Hildesheim im 9. Jahrhundert verbunden. Im Namen der Rose finden Sie im ibis Styles Hotel Hildesheim viele kleine Hinweise auf diese historische Blume. Mal direkt, mal subtil – aber nie kitschig. Lassen Sie sich überraschen! Unser Hotel ist zentral gelegen, Fußgängerzone und Altstadt sind in nur wenigen Gehminuten erreichbar. Die Altstadt punktet mit historischen Gebäuden nicht nur um den alten Marktplatz herum sowie interessanten Geschäften, Cafés und Restaurants, die zum Verweilen einladen. Dom und Michaeliskirche gehören zum UNESCO-Weltkulturerbe. Auch zum Theater, Filmpalast und Restaurants sind es vom Hotel gerade mal 200 Meter. Die Messe Hannover erreichen Sie von Hildesheim bequem mit einer 22-Minuten-S-Bahn-Fahrt. Bei uns buchen Sie ein Rundum-Sorglos-Paket: Frühstück, Hi-Speed-WLAN, Sky-TV, Zeitungen... alles kostenfrei. Unsere Zimmer sind klimatisiert und verfügen über King-Size-Betten und übergroße Fernseher. Drinks zum günstigen Preis erhalten Sie an unserer Lobby-Bar.



	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.	
Betten	192	von bis	
Einzelzimmer	3	72	192
Doppelzimmer	87	87	207
Familienzimmer	6	92	227



Kinder bis einschl. 15 Jahre im Zimmer der Eltern frei, Hi-Speed WLAN

Zingel 26 · 31134 Hildesheim

Telefon +49 5121 9128700 · Fax +49 5121 9128847

Email h8595@accor.com

Web www.ibis.com

Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Nr. 5 ** Novotel Hildesheim**

0,6 km
 2 km
 0,5 km
 0 km | **K 2**



Entdecken Sie die alte Bischofsstadt Hildesheim mit ihren zahlreichen Schätzen. Das 4 Sterne Hotel NOVOTEL HILDESHEIM finden Sie am Rande der Altstadt inmitten einer idyllischen Parkanlage. Sie erreichen uns per Auto - A7 Ausfahrt Hildesheim in nur 10 Minuten (2,5 km) und in 500 Meter Fussweg vom Hauptbahnhof. Historischer Charme und stilvolles Ambiente bestimmen das Interieur des eindrucksvollen denkmalgeschützten Gebäudes, das über 120 moderne Zimmer sowie einen grossen Parkplatz verfügt. Die Zimmer verschiedenster Kategorien verfügen über kostenloses High Speed W-Lan, Flat-Screen TV sowie z. T. Kaffee- und Teestationen. Ein ausgewogenes, gesundes und reichhaltiges Frühstücksbuffet sorgt für einen guten Start in den Tag. In unserer Restauration bieten wir eine große Auswahl an Speisen sowie eine Kinderkarte an. Geniessen Sie auch unsere „Kennedy's" Bar oder den hoteleigenen Biergarten im Park unter einer alten Blutbuche gelegen. In der Hotelhalle stehen Ihnen ein kostenloser Internet Terminal, unser Virtual Concierge sowie eine Kinderspielecke mit Spielkonsole für die Kleinen zur Verfügung. Unseren Tagungsgästen bieten wir 7 vollklimatisierte Konferenzräume (700 m2) für bis zu 600 Personen und ein Tagungshaus im Park gelegen an. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.	
Betten	225	von bis	
Einzelzimmer	15	82	115
Doppelzimmer	103	87	147
Suiten	2	117	177



Halbpension: ab 25 Euro, Vollpension: ab 50 Euro

2 Kinder u. 16 J. im Zimmer d. Eltern Ü/F kostenfrei, WLAN kostenfrei

Bahnhofsallee 38 · 31134 Hildesheim

Telefon +49 5121 17170

Email h5396@accor.com

Buchen www.hildesheim.de/uebernachten



Nr. 6 Tagungsstätte Michaeliskloster 0,7 km 2 km 1 km 0,2 km | J 2



1000 Jahre St. Michaelis Hildesheim - Erholung pur, mit Blick auf das UNESCO-Weltkulturerbe. Das Gebäude des ehemaligen Benediktinerklosters bildet mit der Michaeliskirche ein einzigartiges Baudenkmal und wurde 2004 vollständig renoviert als Tagungshaus eröffnet. Das Michaeliskloster hat einen spirituellen Charakter als Ort der Konzentration. Daher auch der Leitgedanke des Hauses, „**Stille genießen – im Herzen der Stadt**“. Jedes der 40 Gästezimmer sowie die 6 Tagungsräume - ausgestattet mit der aktuellen Tagungstechnik - und öffentlichen Bereiche überzeugen durch eine angenehme und moderne Atmosphäre, die Konzentration und Erholung in gleicher Weise begünstigt. Freuen Sie sich auf einen unvergleichbaren Aufenthalt auf dem Hügel des UNESCO-Welterbes St. Michaelis in Hildesheim. Ein professionelles und motiviertes Team heißt Sie herzlich willkommen!

Bildnachweis: 1. Bollmann-Bildkarten-Verlag Braunschweig, 2. Ahrensmeyer



Hinter der Michaeliskirche 5 · 31134
Hildesheim
Telefon +49 5121 6971300 · Fax +49 5121
6971320
Email tagungsstaette@michaeliskloster.de
Web www.michaeliskloster.de/
tagungsstaette

	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Betten	56	von bis
Einzelzimmer	29	65 190
Doppelzimmer	11	85 210

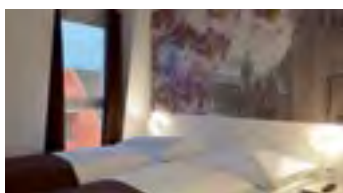


Für Gruppen: Halbpension: 15,00 Euro; Vollpension: 27,00 Euro

✓ Einzigartiges Baudenkmal an Michaeliskirche

Sonderpreise auf Anfrage

Nr. 7 B&B Hotel Hildesheim 0,8 km 2,5 km 0,2 km 0,2 km | K 2



Pepperworth 6 · 31134 Hildesheim
Telefon +49 5121 2807070 · Fax +49 5121
2807079
Email hildesheim@hotelbb.com
Web www.hotelbb.de/hildesheim
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Betten	162	von bis
Einzelzimmer	34	62,50
Doppelzimmer	31	81,00
Familienzimmer	33	109,50



✓ Kostenlose Extras: Sky-TV, WLAN, schallisolierte Fenster

Nr. 8 Gästehaus Tagungshaus Priesterseminar 0,8 km 2,8 km 1,8 km 0,1 km | K 3



Wir heißen Sie herzlich willkommen. Unser Haus steht allen Gästen offen, die an unserer christlichen Grundorientierung teilhaben wollen. Die Lage ist optimal: im Zentrum der Stadt und doch ruhig mit wunderschönem Garten. Hier sind Tradition und Fortschritt vereint. Klare Architektur und persönliche Atmosphäre fördern Ihre Kreativität. Sie sind an einem Ort der Begegnung und des Gesprächs, bei uns geschieht Dialog und Lernen. Was Sie auch benötigen, das Haus und seine Mitarbeiter bieten Ihnen den optimalen Rahmen. Sie finden bei uns das perfekte Umfeld für Ihre Veranstaltung. Unsere Tagungsräume sind hell und lassen viel Spielraum. Ihnen stehen fünf Räume in modernem und historischem Ambiente mit professioneller Ausstattung zur Verfügung. Ob für eine Tagung oder einen touristischen Aufenthalt, wir bieten einen Komplettservice.



Neue Str. 3 · 31134 Hildesheim
Telefon +49 5121 1791540 · Fax +49 5121
1791542
Email ps@bistum-hildesheim.de
Web www.tagungshaus-
priesterseminar.de

	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Betten	29	von bis
Einzelzimmer	21	59 119
Zweibettzimmer	4	79 169



Vollpension: 32 Euro

✓ Zentrale Lage u. doch ruhig. Tagungshaus nah an Innenstadt u. Museen

Buchen:
www.hildesheim.
de/uebernachten



Nr. 9 IntercityHotel Hildesheim

0,9 km 2,7 km 0,1 km 0,1 km | K 2



Das IntercityHotel Hildesheim ist im stylischen Matteo Thun Design eingerichtet und empfängt seine Gäste direkt am neu gestalteten Hildesheimer Hauptbahnhof. Das Hotel verfügt über 150 moderne Zimmer sowie einen voll ausgestatteten Tagungsbereich mit drei Besprechungsräumen. Zur allgemeinen Ausstattung der Zimmer gehören neben kostenlosem WLAN ein SAT-TV inklusive kostenlosen Sky Sport- und Bundesliga Kanälen, eine Klimaanlage, Safe und Kühlschrank. Im Restaurant des Hotels können Sie täglich ein reichhaltiges Frühstücksbuffet genießen, das sich durch beste Qualität und Vielfalt auszeichnet. Am Mittag und Abend erwartet Sie eine Auswahl an internationalen, regionalen und saisonalen Gerichten, die kaum noch Wünsche offen lässt. In der Lobby steht Ihnen außerdem rund um die Uhr eine Bistro Box mit ausreichend Snacks und Getränken zur Verfügung. Zentral gelegen am Hauptbahnhof ist das IntercityHotel Hildesheim der ideale Ausgangspunkt für Ihren nächsten Städtetrip. Die umliegenden Einkaufsstraßen und das Stadtzentrum sind fußläufig zu erreichen. Das besondere Extra: mit dem im Zimmerpreis enthaltenen FreeCityTicket, das Sie zur Nutzung des öffentlichen Nahverkehrs berechtigt, können Sie unkompliziert und umweltfreundlich die gesamte Stadt erkunden. Das ist Mobilität auf ganzer Linie!



	Anz.	€ exkl. Frühst. p.N.	
Betten	292	von	bis
Business Double	72	69	
Business Twin	30	69	
Superior Double	24	69	
Handicapped Double	3	69	



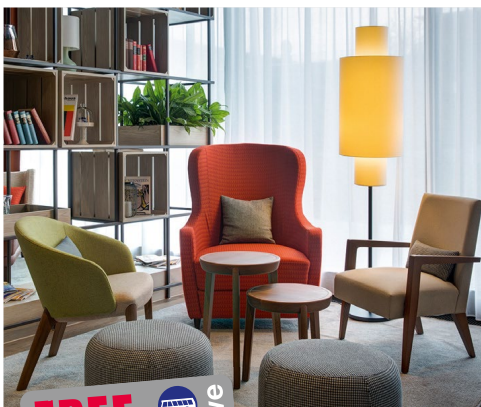
✓ FreeCityTicket für den öffentlichen Personennahverkehr inklusive



Bahnhofsplatz 1 · 31134 Hildesheim
 Telefon +49 69 6656404 · Fax +49 69 6656404
 Email hildesheim@intercityhotel.com
 Web www.intercityhotel.com

IntercityHotel
Hildesheim

Bahnhofsplatz 1
 31134 Hildesheim, Germany
 E neugierig@intercityhotel.com
www.intercityhotel.com



Mein Ziel: Hildesheim. Mein Hotel: IntercityHotel.

Alles nagelneu: 150 Zimmer, Restaurant, BistroLounge und 3 Konferenzräume. Alles gratis: WLAN, TV mit Sky Sport- und Bundesligakanälen, Coffee-to-go zum gebuchten Frühstücksbuffet und das FreeCityTicket für den öffentlichen Nahverkehr in Hildesheim.

Nr. 10 | ***** Gästehaus Klocke** 1,5 km 4 km 2,5 km 0,1 km | **J 3**



Humboldtstr. 11 · 31134 Hildesheim
 Telefon +49 5121 179213 · Fax +49 5121 1792140
 Email kontakt@gaestehaus-klocke.de
 Web www.gaestehaus-klocke.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

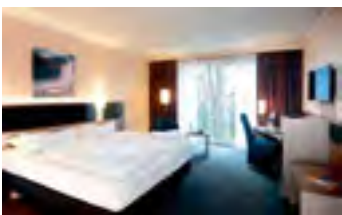
Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
	von	bis
Einzelzimmer	9	54 85
Doppelzimmer	8	85 130
Dreibettzimmer	3	120 150
Vierbettzimmer	2	140 170

Sehr ruhige Lage, kostenfreies Parken

Nr. 11 ****** Parkhotel Berghölzchen** 2,3 km 5 km 4 km 0,3 km | **I 3**



Das Berghölzchen als privat geführtes Hotel gehört zu Hildesheim wie die zwei UNESCO Weltkulturerdenkmäler und der Moritzberg! Etwa im Jahr 1790 ist die Errichtung des Berghölzchens zu datieren. Einzigartig ist die Lage im Grünen über den Dächern Hildesheims. Nur ca. 200 Meter vom UNESCO – Weltkulturerbe – Blick entfernt. In der Nähe des historischen Stadtkerns, und nah an der A7 zur Messe in Hannover, wird das Berghölzchen mit seiner zentralen Lage allen Anforderungen gerecht. Es bietet Ihnen komfortable und stilvoll eingerichtete Zimmer in drei Kategorien, außerdem 80 kostenfreie Parkplätze und zwei Ladestationen für E-Autos. Im Restaurant können Sie abwechslungsreiche Küche mit qualitativ hochwertigen, frischen Produkten genießen. Von Frühling bis Herbst lädt bei schönem Wetter die Sonnenterrasse zum Verweilen ein. Im gesamten Hotel steht Ihnen kostenloses High-Speed WLAN zur Verfügung. Zu den weiteren Vorzügen gehören ein professionell ausgestatteter Fitnessraum und eine Sauna in mediterranem Stil.




Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
	von	bis
Einzelzimmer	78	84 224
Doppelzimmer	58	105 254

Halbpension: 25,50 Euro, Vollpension: 50,00 Euro

80 kostenfreie Parkplätze, Ladestationen für E-Autos, Sonnenterrasse

Am Berghölzchen 1 · 31139 Hildesheim
 Telefon +49 5121 9790 · Fax +49 5121 979400
 Email info@berghoelzchen.de
 Web www.berghoelzchen.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Nr. 12 **DEULA Hildesheim GmbH** 2,9 km 2 km 2 km 0,3 km | **E 2**



Lerchenkamp 42-48 · 31137 Hildesheim
 Telefon +49 5121 78320 · Fax +49 5121 516469
 Email info@deula-hildesheim.de
 Web www.deula-hildesheim.de

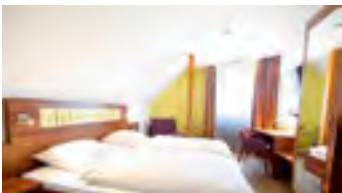
Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
	von	bis
Einzelzimmer	6	60,15 60,15
Doppelzimmer	19	50,15 50,15
Dreibettzimmer	17	129,45 129,45

Halb-/Vollpension auf Anfrage (nur Mo-Fr)

Hannover Messe 15 Minuten

Konferenzraum und Aula bis 100 Personen

Nr. 13 | **Hotel Meyer** 3,1 km 0,9 km 2 km 0,2 km | **E 2**



Peiner Landstraße 185 · 31135 Hildesheim
 Telefon +49 5121 53179 · Fax +49 5121 53107
 Email info@hotel-meyer-hildesheim.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
	von	bis
Einzelzimmer	6	37 65
Doppelzimmer	10	65 95
Dreibettzimmer	3	99 135

kostenfreies Parken, Gewerbegebiete 5-10 Min., Messe Hannover 15 Min.

Flexible Anreise am Ruhetag (Sonntag)/ nachts möglich



Nr. 14 Hotel Am Steinberg 3,3 km 3,5 km 3,5 km 0,3 km | J 5


Unser Hotel verfügt über 27 einladend eingerichtete Einzel- und Doppelzimmer. Sie sind alle mit Dusche oder Badewanne und WC, Farb-TV und Telefon mit Durchwahl ausgestattet. Außerdem können Sie über W-LAN von jedem Zimmer aus den Internetzugang nutzen. Für Tagungen, Seminare oder Besprechungen steht Ihnen unser Konferenzraum für ca. 15 Personen zur Verfügung. Messebesucher erreichen das Messegelände Hannover in nur 25 Autominuten. Die nächste Bushaltestelle mit direkter Anbindung zum Bahnhof und in das Stadtzentrum mit seinen Sehenswürdigkeiten ist von unserem Hotel nur 200 m entfernt. Unser familienfreundliches Hotel bietet Ihnen vor allem Ruhe und erholsame Entspannung vom Alltag. Im naheliegenden Steinberg mit Wildgehege, am Hohnsensee und entlang der Innerste laden herrliche Wege zum Wandern oder Joggen ein. Restaurants und Einkaufsmöglichkeiten befinden sich in unmittelbarer Nähe.

Adolf-Kolping-Straße 6 · 31139 Hildesheim
Telefon +49 5121 809030 · Fax +49 5121 80903222
Email info@hotelamsteinberg.de
Web www.hotelamsteinberg.de

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	56	von bis
Doppelzimmer	18	94 101
Dreibettzimmer	4	114 114



Ferien: 09.04.20 - 13.04.20 / 19.12.20 - 01.01.21

✓ Lage am Waldrand, familienfreundlich, Joggen und Wandern

Nr. 15 Jugendherberge Hildesheim 3,5 km 8 km 4 km 1 km | H 3


Schirmannweg 4 · 31139 Hildesheim
Telefon +49 5121 42717 · Fax +49 5121 47847
Email hildesheim@jugendherberge.de
Web www.hildesheim.jugendherberge.de

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	105	von bis
Doppelzimmer	12	35,50 40,00
Mehrbettzimmer	20	30,00 36,50
		26,50 33,00



Halbpension: 6 Euro; Vollpension: 12 Euro

✓ Nur mit gültigem Jugendherbergsausweis

Nr. 16 * Landgasthof -Hotel "Zur scharfen Ecke"** 4,9 km 5 km 5 km 0 km | E 3


Itzumer Hauptstr.1 · 31141 Hildesheim
Telefon +49 5121 2030 · Fax +49 5121 20330
Email info@zur-scharfen-ecke.com
Web www.zur-scharfen-ecke.com
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	31	von bis
Doppelzimmer	5	47 50
Dreibettzimmer	10	65 85
	1	100 100



À la carte Restaurant mit gutbürgerlicher Küche

✓ Ruhetage: Anreise nach Absprache, 20 Min. zur Messe Hannover, Uninähe

| Ruhetage: Di, Mi

Nr. 17 Landhaus Heidekrug 5,6 km 8 km 7,2 km 0 km | E 3


Das Landhaus Heidekrug ist ein kleines, familiengeführtes Hotel mit 10 Zimmern. Der Gast findet in allen 2012 neu renovierten Zimmern Boxspringbetten, kostenloses WLAN, Flatscreen - TV und eine moderne Einrichtung vor. In den Zimmerpreisen ist das Frühstück inbegriffen. Die Parkplätze am Haus sind kostenfrei. Für Jogger, Radfahrer und Spaziergänger befinden sich gut ausgebaute Wege zum Landschaftsschutzgebiet direkt vor der Haustür. Einen besonderen Reiz übt auch der nahegelegene alte Pilgerweg Via Scandinavica aus, sowie die Kirche am Weg im Kloster Marienrode. Auf Anfrage können Fahrräder und Motorräder in der Garage untergestellt werden. Ein beliebter Treffpunkt für alle Anlässe ist das Restaurant mit seinem angeschlossenen Biergarten. Die Restaurant-Öffnungszeiten sind aktuell auf der Homepage einsehbar. Für Veranstaltungen stehen 2 Extraräume für 10 bis 50 Personen zur Verfügung.

Heidekrug 55 · 31139 Hildesheim
Telefon +49 5121 7586837 · Fax +49 5121 6753207
Email info@heidekrug.eu
Web www.heidekrug.eu

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	27	von bis
Doppelzimmer	1	57 85
Suiten	8	92 128
	1	120 150



✓ Pilgerzimmer ab 35€/Nacht

Ruhetag: Montag und Dienstag, Anreise täglich

Nr. 18 Landgasthaus zur Linde 6,5 km 8 km 0,5 km 0 km | D 3


Hauptstraße 14 · 31180 Giesen/Emmerke
Telefon +49 5121 62234
Email info@zur-linde-emmerke.de
Web www.zur-linde-emmerke.de

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	17	von bis
Doppelzimmer	3	35 60
	7	70 120



✓ Veranstaltungsräume für bis zu 140 Personen, À-la-carte Restaurant, WLAN kostenlos

Ruhetag: Dienstag, Hannover Messe 25 min

Nr. 19 Hotel & Restaurant Ernst 7,3 km 7,4 km 4,7 km 0 km | E 2


Godehardstraße 2 · 31180 Giesen
Telefon +49 5066 70420 · Fax +49 5066 704240
Email info@hotel-ernst.de
Web www.hotel-ernst.de
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	70	von bis
Doppelzimmer	22	56 150
	21	86 200



Halbpension: ab 15 Euro; Vollpension: ab 25 Euro

✓ Kegelbahn zur Miete, Biergarten

Nr. 20 * Hotel-Gasthof Jörns** 7,4 km 9 km 7 km 0,3 km | E 3



Marienburger Straße 41 · 31199 Diekhofen
Telefon +49 5121 20700 · Fax +49 5121 207090
Email service@gasthof-joerns.de
Web www.gasthof-joerns.de

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	8	52
Doppelzimmer	7	80
Komfortzimmer	2	89
Juniorsuiten	4	99



Juniorsuite:
Fahrstuhl, Balkon,
barrierefrei
Ruhetag: Dienstag

✓ Veranstaltungsr. bis 100 Pers., 4 Kegelbahnen, Parken u. WLAN kostenlos

Nr. 21 Hotel Altes Forsthaus 8 km 0,6 km 10 km 0,5 km | F 3



Goslarsche Landstr. 1 · 31174 Schellerten OT
Wendhausen
Telefon +49 5121 31088 · Fax +49 5121 31089
Email info@altes-forsthaus-wendhausen.de
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	8	48
Doppelzimmer	8	68



✓ Pool im Garten, Tagesgäste sind willkommen

Nr. 22 Lindenhof Helmke 13,2 km 8 km 14 km 0,1 km | F 3



Freiherr von Wobersnow Str. 11 · 31174
Schellerten OT Wöhle
Telefon +49 5123 364 · Fax +49 5123 408242
Email info@lindenhof-helmke.de
Web www.lindenhof-helmke.de
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	3	32
Doppelzimmer	4	60
Ferienwohnung	1	50



✓ Firmenkonditionen auf Anfrage, separater Eingang

Nr. 23 Hotel - Gasthaus Bruns 13,4 km 5 km 13 km 0,8 km | F 3



Heersumer Str. 26 · 31174 Schellerten
Telefon +49 5123 8307 · Fax +49 5123 2405
Email bruns-woehle@gmx.de
Web www.hotel-bruns.de
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Betten	Anz.	€ inkl. Frühst. p.N.
Einzelzimmer	5	20
Doppelzimmer	6	40
Suite	1	50



✓ Ruhige Lage, günstige Zimmer

Monteure: Preis
auf Anfrage

Nr. 24 Zimmervermietung Lührig 25,5 km 30 km 0,3 km 0,3 km | D 5



Ich biete Ihnen eine Unterkunft in ruhiger Lage in der Nähe zum Bahnhof. Parkmöglichkeit direkt vorm Haus. Eine Küche mit Herd, Küchengeräten, Kühlschrank, Geschirr, Mikrowelle, Kaffeemaschine, Wasserkocher ist vorhanden. Als Bad gibt es ein Gemeinschaftsbad für die drei Zimmer. Die Zimmer können auch als Einzelzimmer gemietet werden. Für Buchungsanfragen und weitere Anliegen, z.B. Preis, stehe ich gerne telefonisch zur Verfügung. Dies ist eine Nichtraucherwohnung, geraucht werden kann vorm Haus. Auf der Terrasse besteht die Möglichkeit zum Grillen.



Klasperweg 4 · 31061 Alfeld (Leine)
Telefon +49 5181 8551758 · Fax +49 5181
8551790
Email ml.luehrig@t-online.de
Web www.alfeld-ferienwohnung.de

Betten	Anz.	€ exkl. Frühst. p.N.
Doppelzimmer	2	20
Dreibettzimmer	1	20



✓ Ruhige Lage, kostenfreies WLAN, Terrasse

Bei längerem
Aufenthalt Preis
nach Vb.

Nr. 25 BWV-Beamten-Wohnungs-Verein 0,5 km 2,5 km 1,5 km 0,2 km | K 2



Theaterstr. 8 · 31141 Hildesheim
Telefon +49 5121 9136 604 · Fax +49 5121
9136999
Email info@bwv-hi.de
Web http://www.bwv-hi.de
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ	Pers.	€ p.N.
1 FW/20 m² (SZ/WZ, KÜ, DU/WC)*	1-2	ab 45
6 FW/35 m² (SZ, WZ, KÜ, DU/WC)*	1-2	ab 50
16 FW/70 m² (SZ, WZ, KÜ, DU, WC)*	1-4	ab 70
4 FW/90 m² (SZ, WZ, KÜ, DU, WC)*	1-5	ab 85

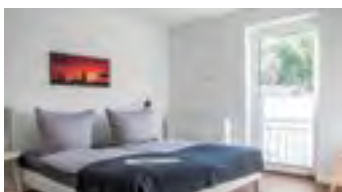


Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ *Ausstattung je nach Wohnungstyp

Mitglieder:
Sonderpreis auf
Anfrage

Nr. 26 Ferienwohnung Am Magdalengarten 0,8 km 3,4 km 1,5 km 0,4 km | J 3



Wohl 23 · 31134 Hildesheim
Telefon +49 5121 102907
Email fewo-hildesheim@gmx.de
Web FeWo-Hildesheim.com
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ	Pers.	€ p.N.
1 FW/44 m² (SZ, WZ, KÜ, DU, Bad)	1-3	ab 76
1 FW/38 m² (SZ, WZ, KÜ, DU, Bad)	1-2	ab 65

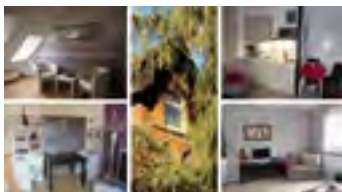


Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ Deutsch, English, Russian, Français

Nr. 27 |

Ferienwohnung Kaune

1 km  3,5 km  0,25 km  0,25 km | K 3

Vionvillestr. 6 · 31134 Hildesheim
 Telefon +49 5121 6787340
 Email fewo-kaune@web.de
 Web www.ferienwohnung-kaune.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ
 1-Zim./26 m² (SZ/WZ, KONI, DU/WC)
 2-Zim./72 m² (SZ, SZ/WZ, KÜ, DU, WC)
 Unter 5 Nä.: 1. Nacht 65-100 Euro

Pers. 1-2
€ p.N. ab 40



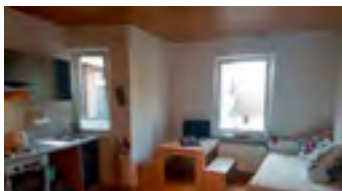
Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ Hund oder Langzeitvermietung (Sonderkonditionen) auf Anfrage.

Inkl. Endreinigung und Wäsche

Nr. 28

Ferienwohnung "An der Dingworth"

1,8 km  4,5 km  2,4 km  0,1 km | I 3

Dingworthstr. 16 · 31137 Hildesheim
 Telefon +49 1522 3484674
 Email dingworth16@web.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ
 1 FW/40 m²
 Wohnzimmer, Schlafzimmer,
 Kochnische, Dusche, WC

Pers. 1-3
€ p.N. ab 35



Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ Kostenfreies WLAN, inkl. Endreinigung, sehr ruhig gelegen

Sonderpreis für Monteure auf Anfrage

Nr. 29

Gästewohnung Franke

2,1 km  6 km  4 km  0 km | I 3

Elzer Str. 117 · 31137 Hildesheim
 Telefon +49 5121 924641 · Fax +49 5121 1777730
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ
 1 FW/70 m²
 2 Schlafzimmer, Wohnküche, Dusche, WC

Pers. 1-5
€ p.N. ab 45



Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ Ruhige Lage, kostenfreies WLAN

Nr. 30

Ferienwohnung Dittbrenner

3,3 km  5 km  3 km  0,2 km | H 2

Moekerweg 1 · 31137 Hildesheim
 Telefon +49 5121 65547 · Fax +49 5121 66843

Typ
 1 FW/85 m²
 Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer,
 Küche, Dusche, WC

Pers. 1-5
€ p.N. ab 50



Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ Bettwäsche und Handtücher inklusive, Klimaanlage

Preis für Monteure auf Anfrage

Nr. 31

Ferienwohnung Czayka

5,7 km  10 km  3 km  0,2 km | D 3

Stadtweg 13a · 31139 Hildesheim
 Telefon +49 171 5234913
 Email czayka.sorsum@t-online.de
 Web www.ferienwohnung-czayka.de

Typ
 1 FW/85 m²
 Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer,
 Küche, Bad, Dusche, WC

Pers. 1-6
€ p.N. ab 60



Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ Gute Anbindung an Han.-Messe, ruhige Wohnlage, trotzdem stadtnah

Nr. 32

Ferienwohnung "Am Escherberg"

9 km  12 km  3 km  1 km | D 3

Zum Escherberg 20 · 31171 Nordstemmen OT
 Groß Escherde
 Telefon +49 5069 2416 · Fax +49 5069 340301
 Email bj.reichwehr@http-tel.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ
 1 FW/92 m²
 Wohnzimmer, 3 Schlafzimmer,
 Küche, Bad, Dusche, WC

Pers. 1-5
€ p.N. ab 50



Alle Preise inklusive Nebenkosten

✓ Kinderbett auf Anfrage. Die große Loggia liegt im Süden des Hauses.

Nr. 33

Pension Kierstein

10,3 km  15 km  2 km  2 km | D 2

Am Schmiedekamp 4 · 31171 Nordstemmen
 OT Heyersum
 Telefon +49 5069 6668 · Fax +49 5069 806996
 Email heidikierstein@gmail.com
 Web www.pension.kierstein.de

Typ
 1 FW/20 m² (2 SZ/WZ, KONI, DU, WC)
 1 FW/75 m² (SZ, WZ, KÜ, Bad)
Alle Preise inklusive Nebenkosten

Pers. 1-6
€ p.N. ab 25



✓ Preise für Monteure und Sonderkonditionen auf Anfrage

Nr. 34

Ferienwohnung Marienburg

12,6 km  15 km  0,6 km  0,6 km | D 3

Calenberger Straße 15 · 31171 Nordstemmen
 Telefon +49 5069 7997
 Email wilfried-doelz@gmx.de

Typ
 1 FW/50 m² (SZ, WZ, KÜ, Bad, WC)
 1 FW/60 m² (2 SZ, WZ, KÜ, Bad, DU, WC)
Alle Preise inklusive Nebenkosten

Pers. 1-2
€ p.N. ab 30



✓ 20 Min. per Bahn zur Messe Hannover, Freibad 500 m, Badensee 1 km

Preis für Monteure auf Anfrage

Nr. 35
***** Schlachter's Hius**

12,9 km
8,8 km
0,6 km
0,1 km
E 2

Donnerie 5 · 31191 Algermissen
Telefon +49 5126 2089
Email johannes-hagemann@t-online.de
Web johanneshagemann.de
Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ
1 FW/35 m² (SZ, WZ, DU, WC)
1 FW/90 m² (2 SZ, KÜ, DU, WC)
Alle Preise inklusive Nebenkosten

Pers.	€ p.N.
1-4	ab 35
1-4	ab 35

WLAN
P

✓ Ruhige Lage, WLAN kostenlos, gute Anbindung zur Messe Hannover

Mera Luna 2020:
ab 35 Euro pro
Nacht und Person

Nr. 36
Möller's Hof zum Berge

15,2 km
18 km
16 km
1 km
E 4

Kalkofenweg 4 · 31079 Sibbesse
Telefon +49 174 7020046
Email carlwernerm@aol.com
Web www.moeller-hofzumberge.de

Typ
1 FW/55 m²
2 Schlafzimmer, Kinderzimmer,
Kochnische, Dusch-Bad mit WC
Mindestaufenthalt: 3 Nächte
Alle Preise inklusive Nebenkosten

Pers.	€ p.N.
2-6	ab 120

P

✓ 2 Terrassen, 2 Teiche, große Wiese (FKK), Wald, traumhafte Aussicht ins Tal.

Inkl. Bettwäsche,
Fotos & Text auf
der Webseite
ansehen!



Nr. 1 | ****** relexa hotel Bad Salzdetfurth**

11,4 km 9 km 0,3 km 0,3 km | **A 2**


Am Rande des sanft hügeligen Leineberglandes, nur 9 km von der Autobahn A7 und 15 km von der UNESCO-Welterbestadt Hildesheim entfernt, ist das relexa hotel Bad Salzdetfurth eine Oase der Ruhe und dennoch absolut verkehrsgünstig gelegen. Das Hotel ermöglicht einen herrlichen Blick auf das malerische Harzvorland, den Kurpark und die wunderschönen Gartenanlagen in der reizvollen Umgebung. Die historische Altstadt von Bad Salzdetfurth mit ihren zahlreichen und liebevoll gestalteten Fachwerkhäusern erstreckt sich beiderseits an den Ufern der Lämme. Durch die zentrale Lage ist das Hotel auch der ideale Ausgangspunkt für wunderschöne und interessante Ausflugsfahrten in die umliegenden Regionen wie Hannover, Hameln, Celle, Harz und Heide.

Dürfen wir Sie in einen Kurzurlaub entführen? Lassen Sie den Alltag zu Hause und tauchen Sie 3 Tage in die relexa Urlaubswelt ein. Unser ganzjährig beliebtes Arrangement „Sommer wie Winter“ beinhaltet 2 Übernachtungen in der gewählten Zimmerkategorie, 2x reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet und 2x Abendessen im Rahmen der Halbpension sowie die Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer und die Nutzung unseres hauseigenen Wellnessbereiches. Buchbar ab 104,00 Euro pro Person (ausgenommen Großveranstaltungen, Messen und Feiertage).



Betten	Anz.	€ inkl. Frühstück p.N.	
Doppelzimmer zur Einzelnutzung	261	von 66 bis 109	
Doppelzimmer	116	75	127
Juniorsuiten	12	102	137
Maisonette-Apartments	2	129	167

Halbpension: 25 Euro



2 Kegelbahnen vorhanden, Parken und WLAN kostenlos



An der Peesel 1 · 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon +49 5063 290 · Fax +49 5063 29333
 Email badsalzdetturth@relexa-hotel.de
 Web www.relexa-hotel-bad-salzdetturth.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Nr. 2 | **Gästehaus "Zur Linde"**

11,6 km 8 km 0,9 km 0,3 km | **A 3**


Unterstraße 84 · 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon +49 5063 5343
 Email info@gaestehaus-bad-salzdetturth.de
 Web www.gaestehaus-bad-salzdetturth.de

Betten	Anz.	€ inkl. Frühstück p.N.	
Einzelzimmer	6	von 30 bis 35	
Doppelzimmer	2	50	60



Direkt am Kurmittelhaus, romantischer Innenhof

Nr. 3 | **Ferienwohnung Hermstein**

8,9 km 2 km 3 km 1 km | **B 1**


Hauptstraße 15 · 31162 Bad Salzdetfurth OT Heinde
 Telefon +49 173 9982335
 Email hermstein@feldmeier-maler.de

Typ	Pers.	€ p.N.	
1 FW/90 m²	1-3	ab 30	

Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Bad, Dusche, WC
Alle Preise inklusive Nebenkosten



Ferienwohnung in ruhiger Lage mit kostenfreiem WLAN

Nr. 4 | **Appartement Koch**

10,9 km 6 km 0,3 km 0,1 km | **B 2**


Am Schafberg 1 · 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon +49 5064 962397 · Fax +49 5064 962399
 Email app.koch@email.de
 Web www.appartement-koch.de
 Buchen www.hildesheim.de/uebernachten

Typ	Pers.	€ p.N.	
1 FW/60 m²	1-4	ab 35	

Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Bad, Dusche, WC
Alle Preise inklusive Nebenkosten



Bettwäsche & Handtücher inklusive, WLAN

Nr. 5 | **Haus Wegner**

10,9 km 8 km 0,5 km 0,2 km | **A 2**


Am Bach 22 · 31162 Bad Salzdetfurth
 Telefon +49 5063 1218 · Fax +49 5063 270736
 Email wegnerr-r@t-online.de

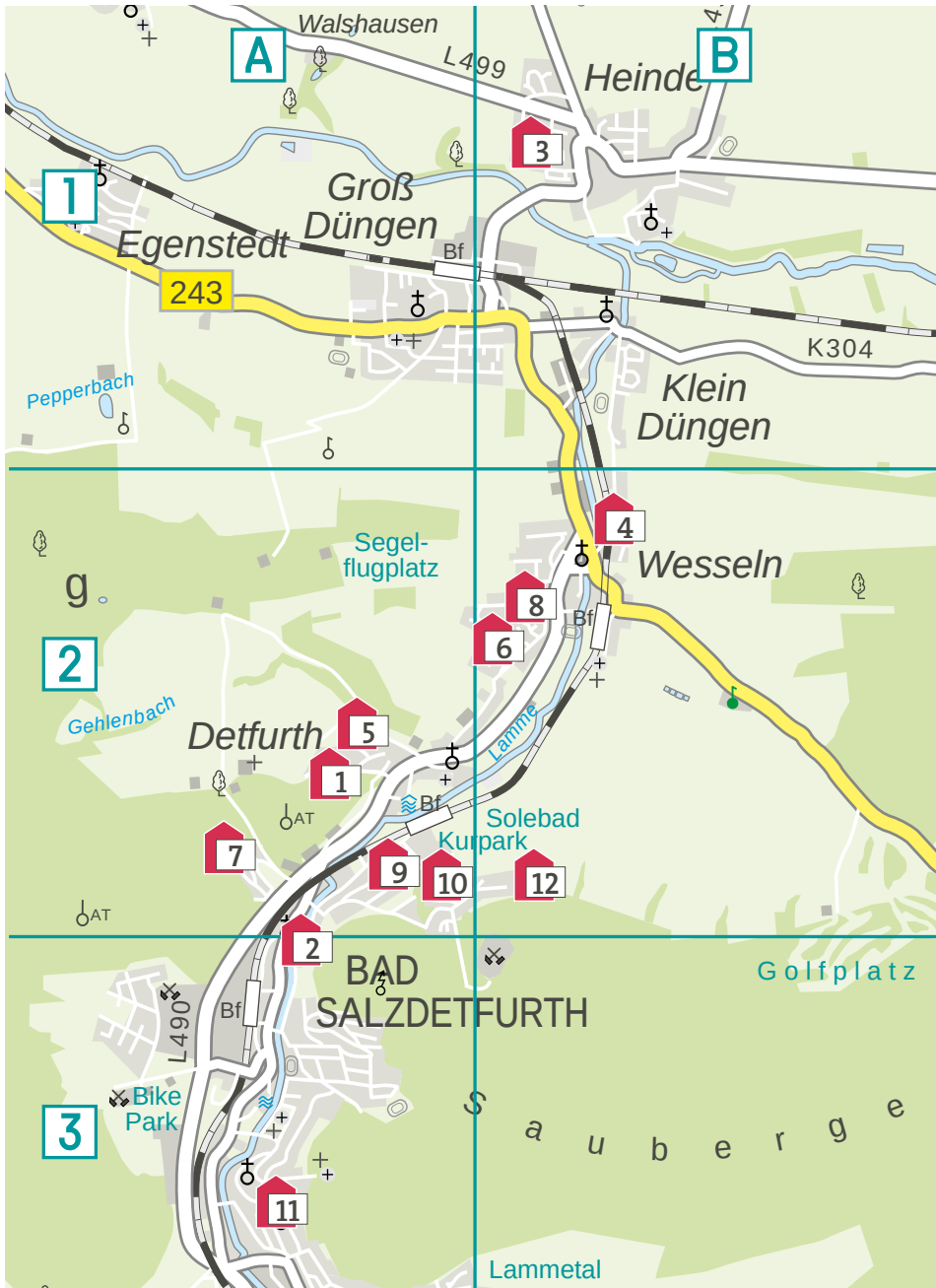
Typ	Pers.	€ p.N.	
1 FW/65 m² (SZ, WZ, KÜ, Bad, WC)	1-2	ab 50	
1 FW/37 m² (SZ, WZ, KÜ, Bad, WC)	1-2	ab 35	

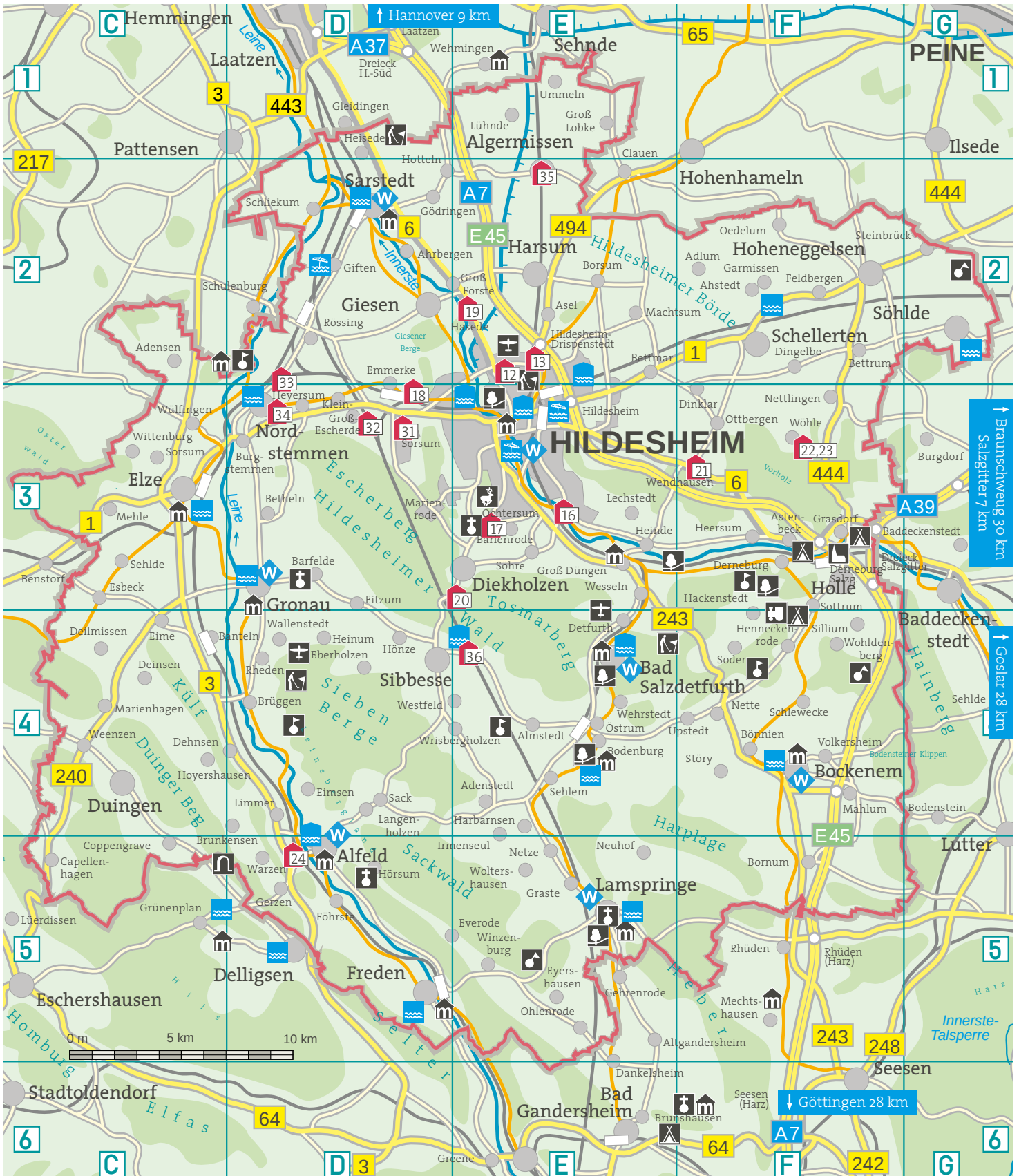
Alle Preise inklusive Nebenkosten


Nähe Salze-Kliniken, Tenniszentrum, Solebad und Kurpark, inkl. Bettwäsche

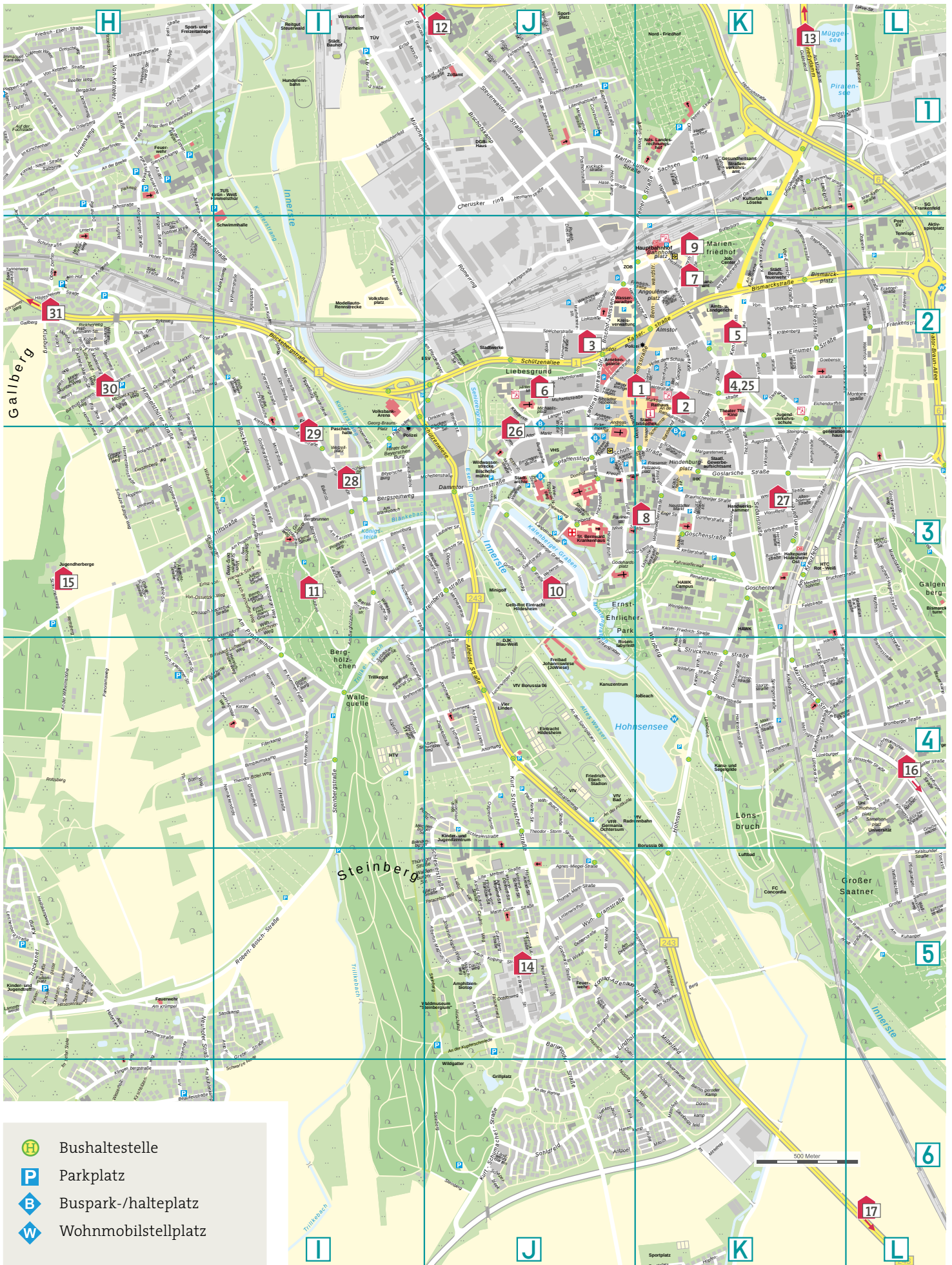
FW 1 mit Loggia,
 FW 2 mit Terrasse

Nr. 6	Appartements auf der Vienig	11,5 km 8 km 1,5 km 1 km B 2
	Auf der Vienig 55 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon +49 5063 7814479 Email info@vienig.de Web www.vienig.de	Typ 7 Appartements/45 m² Wohnzimmer mit Schlafnische, Küchenecke, Dusche, WC Alle Preise inklusive Nebenkosten Pers. 1-6 € p.N. ab 50  Langzeitverm.: Preis auf Anfrage Monteure: Sonderpreise
✓	Großer Balkon/Terrasse, Messegelände 25 Minuten	
Nr. 7	Haus Mächel	11,5 km 10 km 0,5 km 0,5 km A 2
	Am Waldhaus 4 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon +49 5063 620 Email ursula.maechel@t-online.de	Typ 1 FW/70 m² Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Dusche, WC Alle Preise inklusive Nebenkosten Pers. 1-2 € p.N. ab 75  Bettwäsche u. Handtücher inkl., Langzeitverm. auf Anfrage
✓	Ruh. Waldrandlage, kein Durchgangsverkehr, sep. Eingang, Wintergarten	
Nr. 8	"Bünteblick" Haus Utermöhle	11,6 km 5 km 0,8 km 0,8 km B 2
	Hans-Holbein-Weg 10 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon +49 5063 8787 Email bm-ru-55@hotmail.com Web www.bad-salzdettfurth.de/unterkuenfte	Typ 1 FW/50 m² Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Bad, Dusche, WC Wohnen in bevorzugter Lage Alle Preise inklusive Nebenkosten Pers. 1-4 € p.N. ab 50  Erreichbar auch per WhatsApp: 0177 5267660
✓	Mieten auf Zeit zum Festpreis, Sonderleistungen auf Anfrage optional buchbar.	
Nr. 9	Haus Müller	12 km 9,4 km 0,3 km 0,3 km A 2
	Salinenstraße 29 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon +49 5063 8073	Typ 2 FW/40 m² Wohnzimmer, Schlafzimmer, TV, Dusche, Küche, WC Optional: Endreinigung 50 Euro Alle Preise inklusive Nebenkosten Pers. 1-2 € p.N. ab 30  Direkt am Kurpark, Solebad, sehr zentral
✓		
Nr. 10	Haus Froböse	12,3 km 10 km 0,5 km 0,5 km A 2
	Birkenweg 33 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon +49 5063 1471	Typ 1 FW/85 m² Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer, Küche, Dusche, WC Alle Preise inklusive Nebenkosten Pers. 1-4 € p.N. ab 50  Kurparknähe, 450 m zum Kurmittelhaus
✓		
Nr. 11	Haus Margrit	13,2 km 20 km 0,8 km 0,4 km A 3
	Am Papenberg 17 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon +49 5063 1439	Typ 1 FW/55 m² Wohnzimmer, Küche, Dusche, WC Ab 3. Nacht: 35 Euro Alle Preise inklusive Nebenkosten Pers. 1-2 € p.N. ab 45  Langzeitvermietung auf Anfrage, im Dachgeschoss in ruhiger Lage
✓		
Nr. 12	Haus Schlanstedt	15,6 km 11 km 1,6 km 1,3 km B 2
	Erlenweg 17 · 31162 Bad Salzdetfurth Telefon +49 5063 4096 Email schlanstedta@t-online.de	Typ 1 FW/68 m² Wohn-/Schlafzimmer, Schlafzimmer, Küche, Bad, Dusche, WC Optional: Endreinigung 30 Euro Alle Preise inklusive Nebenkosten Pers. 1-4 € p.N. ab 35  FW verfügt über Gartenterrasse
✓	Ruhige Waldrandlage, kein Durchgangsverkehr, inkl. Bettwäsche und Handtücher	
		





- | | | | |
|-------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|
| Campingplatz | Museum | Naturhöhle | Hallenbad |
| Freizeitpark | Golfplatz | Garten, Park | Freibad |
| Burg, Schloss | Tierpark, Wildgehege | Besondere Kirche, Kloster | Badesee |
| Burgruine, Schlossruine | Flugsport | Autobahnkirche | Bahnhaltestelle |



ALLGEMEINE VERMITTLUNGSBEDINGUNGEN

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die zwischen dem Kunden und der Hildesheimer Marketing Gesellschaft mbH, handelnd unter tourist-information Hildesheim (TI), zu Stande kommenden Verträge über die Vermittlung von Reiseleistungen wie Unterkünfte und Stadtführungen.

§ 1 Vertragsschluss

(1) Mit elektronischem Buchungsauftrag/Beauftragung durch den Buchenden/Nutzer (Kunden) über das Informations- und Reservierungssystem „TOMAS“ gibt dieser ein verbindliches Angebot auf den Abschluss eines an uns gerichteten Vermittlungsvertrages über die gewünschten Leistungen (Veranstaltungen) ab. Gleichzeitig liegt hierin das verbindliche Angebot des Kunden an den Vertragspartner des von uns vermittelten Vertrages (Veranstalter) auf Abschluss des zu vermittelnden Vertrages; insoweit sind wir zur Entgegennahme von Erklärungen und Vertragsabschlüssen für den Veranstalter in dessen Namen ermächtigt.

(2) Erfolgt der Auftrag nicht auf elektronischem Wege über das Portal TOMAS liegt hierin durch den Kunden noch kein Angebot, sondern eine unverbindliche Anfrage vor. Das Angebot des Kunden erfolgt dann auf Grundlage der an diesen von uns übersandten Unterlagen.

(3) Der Abschluss des Vertrages bedarf keiner bestimmten Form. Die Erklärungen können schriftlich, mündlich, telefonisch, per Telefax, per E-Mail oder sonst auf elektronischem Wege erfolgen. Bei Auftragserteilung auf elektronischem Wege bestätigen wir unverzüglich den Eingang des Auftrages; diese Eingangsbestätigung stellt noch keine Annahme des Vermittlungsauftrags dar.

(4) Der Vermittlungsauftrag kommt in jedem Fall erst durch unsere Annahmeerklärung zu Stande.

(5) Zwischen dem Kunden und uns wird kein Reisevertrag i.S.d. Reisevertragsrechts begründet. Wir sind nur als Vermittler des zwischen dem Kunden und dem Veranstalter zu schließenden Vertrages tätig. Die gegenseitigen Rechte und Pflichten des vermittelten Vertrages ergeben sich ausschließlich zwischen Kunden und Veranstalter. Der mit Buchung erteilte Vermittlungsauftrag gilt jeweils nur einzeln. Eine Kombination von verschiedenen Reiseleistungen ist daher nicht möglich. Für jede weitere Vermittlungstätigkeit kommt daher ein unabhängiger und in sich eigenständiger Vermittlungsvertrag zustande. Auch die vermittelten Verträge sind voneinander unabhängig. Die sich daraus ergebenden Rechte und Pflichten bleiben zueinander unberührt.

§ 2 Anmeldehaftung

Meldet der Kunde neben sich selbst weitere Personen für die Veranstaltung an, verpflichtet er sich, auch für die vertraglichen Verpflichtungen aller von ihm angemeldeten Personen einzustehen, sofern er bei der Beauftragung eine entsprechende gesonderte Erklärung abgibt.

§ 3 Vertragspflichten des Vermittlungsvertrages

(1) Unsere Vertragspflichten bestimmen sich nach dem mit dem Kunden geschlossenen Vermittlungsvertrag als Geschäftsbesorgungsvertrag unter Einbeziehung dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen und bestehen in der Vornahme der zur Durchführung des gewünschten Vermittlungsauftrags notwendigen Handlungen, der zugehörigen Beratung und der Bereitstellung der benötigten Reiseunterlagen, soweit diese nicht von dem Veranstalter selbst an den Kunden übermittelt werden.

(2) Soweit wir an den Kunden Hinweise erteilen, haften wir nur im Rahmen des Gesetzes und der zwischen dem Kunden und uns getroffenen vertraglichen Vereinbarungen für die richtige Auswahl der Informationsquelle und die korrekte Weitergabe an den Kunden. Gleiches gilt für die Erteilung von Auskünften. Ein darüber hinausgehender

Auskunftsvertrag mit einer vertraglichen Hauptpflicht zur Auskunftserteilung kommt ausschließlich durch ausdrückliche Vereinbarung zwischen dem Kunden und uns zu Stande.

§ 4 Ergänzende Bestimmungen für die Zimmervermittlung

(1) Allgemeine Bestimmungen

1. Der Veranstaltungspreis ist nur gegenüber dem Veranstalter zu entrichten.

2. Die gegenseitigen Rechte und Pflichten zwischen Kunden und Veranstalter bestimmen sich auch hier nur nach dem von uns vermittelten Vertrag. Es gelten – soweit wirksam in den Vertrag einbezogen – die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Veranstalters.

3. Die in diesem Paragraphen weiter niedergeschriebenen Bestimmungen gelten nur für die Vermittlung von Zimmern der an unser Buchungssystem angeschlossenen und über dieses gebuchten gewerblichen und privaten Veranstalter. Die im Portal TOMAS aufgeführten Veranstalter sind sämtlich an das Buchungssystem angeschlossen. Es werden ausschließlich Unterkünfte dieser Veranstalter vermittelt. Für andere Vermittlungstätigkeiten gelten diese ergänzenden Bestimmungen nicht.

4. Es gelten – soweit wirksam in den Vertrag einbezogen – die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Veranstalters und nur ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen.

(2) Anreisezeit, Nichtanreise

1. Der jeweilige Veranstalter ist nur verpflichtet, die gebuchte Unterkunft bis 18.00 Uhr des gebuchten Anreisetages aufrecht zu erhalten, sofern zwischen dem Kunden und dem Veranstalter keine abweichende Anreisezeit vereinbart worden ist. Bei Nicht-Anreise ist der Veranstalter berechtigt, die gebuchte Unterkunft an Dritte zu vergeben; in diesem Fall verliert der Kunde seinen Anspruch auf Unterbringung. Dies gilt nicht, wenn der Kunde bei Auftragserteilung eine spätere Anreise angekündigt hat oder bei Auftragserteilung am gleichen Tag der Anreise.

2. Kann die gebuchte Unterkunft nicht anderweitig belegt werden, ist der Veranstalter berechtigt, eine Pauschale von bis zu 80% des vereinbarten Reisepreises zu verlangen. Die Pauschale bemisst sich nach der Art der gebuchten Unterkunft und den angeforderten Zusatzleistungen.

3. Die erhobene Pauschale bestimmt sich dann nach dem Anspruch des Veranstalters gegenüber dem Gast abzüglich seiner regelmäßig ersparten Aufwendungen. Der Kunde ist in jedem Fall berechtigt, den Nachweis über einen geringeren Schaden zu führen.

(3) Rücktritt (Stornierung), Umbuchungen

1. Der Kunde kann jederzeit den Rücktritt vom Vertrag (Stornierung) gegenüber dem Veranstalter erklären. Die Erklärung hat ausschließlich schriftlich zu erfolgen.

2. Die Stornierung ist für den Kunden bis 30 Tage vor Antritt der Reise kostenfrei möglich. Danach ist der Veranstalter berechtigt, die für die Nichtanreise anfallende Pauschale zu berechnen.

3. Umbuchungsverlangen oder Stornierungen können schriftlich an uns gerichtet werden. Ist es möglich, dem Wunsch des Kunden nachzukommen, erhält er hierüber eine gesonderte Bestätigung. Anderenfalls wird der Wunsch abschlägig mitgeteilt. Für die Umbuchung oder Stornierung wird von uns eine Gebühr i.H.v. 5,- € je vermittelten und von der Umbuchung betroffenen Vertrag erhoben.

4. Sofern durch eine Umbuchung der ursprüngliche Vertrag ganz oder teilweise storniert werden muss, ist der Veranstalter berechtigt, die für die Stornierung bzw. Nichtanreise anfallende Schadenspauschale zu



berechnen. Diese fällt dann neben der Umbuchungsgebühr an.

§ 5 Ergänzende Bestimmungen für die Vermittlung von Veranstaltungen, deren Veranstaltungsleistung in Gästeführungen erbracht werden

(1) Die Gästeführungen sind von einer Mindestteilnehmerzahl abhängig. Im Rahmen unserer Vermittlungstätigkeit haben wir dies zu berücksichtigen. Wir sind auch hier lediglich Vermittler des zwischen dem Gästeführer als Veranstalter und dem Kunden zu schließenden Vertrages über die jeweilige Führungsleistung. Eine Annahme des zu vermittelnden Vertrages kann daher erst erfolgen, wenn die erforderliche Teilnehmerzahl erreicht wird. Im Weiteren werden diese „geschlossene Führungen“ genannt.

(2) Hiervon ausgenommen sind die durch die von der Hildesheimer Stadtführer-Gilde e.V. angebotenen regelmäßigen Stadtführungen, auf die bei Vermittlung oder im Rahmen der Leistungsbeschreibung gesondert hingewiesen wird. In diesem Fall sind wir auch nur Vermittler. Der Vertrag über die jeweilige Führungsleistung kommt dann zwischen dem Kunden und der Gilde zustande, die diese Führungen durch deren Mitglieder ausführen lässt. Im Weiteren werden diese „offene Führungen“ genannt.

(3) Nichtteilnahme, Rücktritt (Stornierung)

1. Der Kunde kann jederzeit den Rücktritt (Stornierung) gegenüber uns erklären. Die Erklärung hat ausschließlich schriftlich zu erfolgen. Die Stornierung ist bei den geschlossenen Führungen nur bis einen Tag vor Veranstaltungsbeginn während der Öffnungszeiten der tourist-information kostenlos möglich. Danach oder bei Nichterscheinen des Kunden ist der Kunde verpflichtet, das vereinbarte Führungsentgelt in voller Höhe zu entrichten. Bereits im Voraus an uns gezahlte Auslagen (z.B. Eintrittsgelder) oder bei rechtzeitiger Stornierung bereits an uns gezahlte für den Veranstalter bestimmte Honorare werden dem Kunden zurückerstattet.

2. Das an den Gästeführer für seine Leistungen zu zahlende Honorar wird mit Vertragsschluss des vermittelten Vertrages fällig. Eintrittsgelder sind – soweit diese nicht im Ausnahmefall ausdrücklich anderweitig übernommen werden – durch den Kunden vor Ort zu entrichten und im Veranstaltungspreis nicht enthalten.

3. Wir sind ermächtigt, namens und für Rechnung der durch uns vermittelten Gästeführer oder der Gilde das mit dem Kunden vereinbarte Honorar von dem Kunden entgegenzunehmen. Hierüber erhält der Kunde eine schriftliche Empfangsquittung zum Nachweis der Zahlung gegenüber dem Gästeführer. Der Gästeführer ist berechtigt, seine Leistungen nur nach Vorlage der Empfangsquittung durch den Kunden zu erbringen.

4. Die Durchführung der Veranstaltung ist auch bei den geschlossenen Führungen keine höchstpersönliche Pflicht des Gästeführers. Er ist ohne vorherige Anzeige berechtigt, sich durch einen anderen Gästeführer vertreten zu lassen. Sämtliche von uns vermittelten Gästeführer haben die mit diesen vereinbarten Qualitätsanforderungen zu erfüllen. Der Gästeführer ist verpflichtet, nur die von uns zur Vermittlung akzeptierten Personen als dessen Vertreter zu bestimmen.

§ 6 Reklamationen

(1) Reklamationen oder sonstige Ansprüche aus den von uns vermittelten Verträgen sind ausschließlich gegenüber dem Vertragspartner des vermittelten Vertrages geltend zu machen. Eine Anzeige uns gegenüber genügt insbesondere nicht zur Wahrung möglicher Fristen, noch sind wir zur Annahme diesbezüglicher Erklärungen gegenüber dem Veranstalter berechtigt oder zur Weiterleitung von Unterlagen an den Veranstalter verpflichtet. Aus dem mit dem Kunden geschlossenen Vermittlungsvertrag sind wir nur verpflichtet, dem Kunden alle Informationen und Unterlagen, die für diesen zur Durchsetzung seiner Ansprüche von Bedeutung sind, zu überlassen.

(2) Wir sind ebenfalls nicht verpflichtet, den Kunden über seine Ansprüche gegenüber dem Veranstalter zu beraten oder ihn auf die Einhaltung von Fristen hinzuweisen.

§ 7 Haftung, Haftungsbeschränkung

(1) Wir haften nicht für Ansprüche, die aus den von uns nur vermittelten Vertragsverhältnissen begründet sind. Dies gilt auch für Mängel der vermittelten Leistung und Sach- und Personenschäden, die dem Kunden im Zusammenhang mit der vermittelten Veranstaltung entstanden

sind, sofern wir uns nicht ausdrücklich hierzu verpflichtet haben.

(2) Eine Haftung aus dem zwischen uns und dem Kunden geschlossenen Vermittlungsvertrag bleibt davon unberührt. Für Schäden infolge leichter Fahrlässigkeit durch uns oder einen unserer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen wird dieser Schaden auf den vorhersehbaren vertragstypischen Schaden und auf das dreifache des Veranstaltungspreises begrenzt. Für Schäden, die nicht auf der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten beruhen, wird eine Haftung auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Eine Haftung aus dem Vermittlungsvertrag für Personenschäden bleibt hiervon unberührt.

§ 8 Verjährung / Ausschlussfristen

(1) Ansprüche des Kunden aus dem mit uns geschlossenen Vermittlungsvertrag sind binnen eines Monats gegenüber uns geltend zu machen (Ausschlussfrist). Die Ausschlussfrist beginnt mit Kenntnis des Kunden von den anspruchsbegründenden Umständen, frühestens aber mit dem Ende der Vertragslaufzeit des vermittelten Vertrages.

(2) Dies gilt nicht, wenn der Kunde das Fristversäumnis nicht zu vertreten hat.

(3) Die Geltendmachung von Ansprüchen gegenüber dem Veranstalter wahrt die Frist nicht.

(4) Sämtliche Ansprüche des Kunden gegenüber uns verjähren in einem Jahr (verkürzte Verjährungsfrist). Hiervon ausgenommen sind Ansprüche aus unerlaubter Handlung.

§ 9 Datenschutz

(1) Die uns durch den Kunden übermittelten Daten (auch online) werden elektronisch erfasst, gespeichert und verarbeitet, auch im Wege des automatisierten Verfahrens.

(2) Diese Daten werden zur Ausführung und Abwicklung der von uns vermittelten Leistungen wie Übernachtungen und Stadtführungen auch an unsere Vertragspartner wie z.B. Unterkünfte und Gästeführer weitergegeben. Personenbezogene Daten (Daten die dazu verwendet werden können die Identität des Kunden zu erfahren wie z.B. Name, Adresse, Geburtsdatum, Telefonnummer, E-Mail- oder IP-Adresse) leiten wir nur in den Fällen weiter, die im Zusammenhang mit der Buchung stehen und notwendig sind, um die Abwicklung und Zahlung der Buchung störungsfrei zu gewährleisten.

(3) Die Erfassung und Verarbeitung der vom Kunden übermittelten Daten findet ausschließlich unter Anwendung Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) statt. Der Kunde kann auf Nachfrage unentgeltlich über die von ihm gespeicherten Daten Auskunft erhalten und bei Bedarf sein Recht auf Berichtigung, Löschung, Sperrung, Beschwerde, Übertragbarkeit, sowie auf Widerspruch und Auskunft über die Dauer der Speicherung der Daten geltend machen. Sollte eine Löschung beantragt werden, muss beachtet werden, dass dem möglicherweise gesetzliche Regelungen oder abrechnungstechnische/buchhalterische Zwecke entgegenstehen können. Die Anfrage ist zu richten an info@hildesheim-marketing.de. Eine Beschwerde kann bei der zuständigen Datenschutzbehörde des Landes Niedersachsen erhoben werden.

(4) Die Weitergabe von personenbezogenen Daten (insbesondere Adressdaten) an Dritte findet ausdrücklich nicht statt.

§ 10 Erfüllungsort, anwendbares Recht, Gerichtsstand

(1) Auf sämtliche Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Kunden findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung.

(2) Für sämtliche Streitigkeiten aus den Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Kunden, soweit es sich bei den Kunden um Kaufleute, juristische Personen des privaten oder öffentlichen Rechtes oder Personen, die ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben oder aber deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthaltsort zum Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, ist Hildesheim ausschließlicher Gerichtsstand oder das ggf. für die Stadt Hildesheim zuständige Gericht. Im Übrigen richtet sich der Gerichtsstand nach den gesetzlichen Bestimmungen.

§ 11 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so berührt dies nicht die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen. Soweit eine Bestimmung nicht Vertragsbestandteil geworden oder unwirksam ist, gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

Zeit für Urlaub –

direkt vor der Tür!

